

Redacção: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 15-5.º A — 3800 AVEIRO — Telefones (034) 22608/22634/20627  
Serviços Comerciais: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 15-1.º G — 3800 AVEIRO — Telefones (034) 22527 24601 28177 — Telex 37489 — Fax (034) 22635



## Semana da Ciência ultrapassa expectativas

— Dez mil alunos, em apenas dois dias

«A tarefa da Delegação de Aveiro do Instituto da Juventude, durante este período deve proporcionar a visita dos alunos das escolas do distrito de Aveiro ao local da Semana», afirmou o presidente da Associação de Ciência e Tecnologia para o Desenvolvimento, envolvida na organização da Semana.

Para além de mobilizar os jovens estudantes para visitar a Semana, a Delegação de Aveiro é igualmente res-

ponsável pela organização e cumprimento do programa cultural que envolve a realização de colóquios relacionados à temática da Semana, espectáculos musicais, teatro, cinema, dança e exposição de pintura. Todas estas actividades paralelas são diárias. Os resultados alcançados pela acção da Delegação «ultrapassaram as expectativas», observou Gil Nadais, delegado regional de Aveiro do Instituto da Juventude. Aliás, os

serviços regionais «têm sentido dificuldade em colocar todos os alunos num só auditório, pelo que estamos a encontrar limitações de espaço para responder às solicitações vindas de todos os concelhos».

(Cont. na página 4)



Neste «stand» podem ser obtidos, tal como acontece normalmente na Avenida 25 de Abril, todas as informações relativas a programas de ocupação de tempos livres, apresentação de projectos, frequências de cursos e outros serviços, prestados pela Delegação de Aveiro do Instituto da Juventude. O Serviço para Cartão Jovem foi transferido para este «stand», onde pode ser obtido rapidamente.

**Duzentas e setenta e quatro obras decoram I Bienal da Cerâmica Artística**

LER NA PÁG. 3

**Câmara de Vagos quer esclarecer caso da água por pagar**

LER NA PÁGINA 6

**Dias 26 e 27**

**Professores de Educação Física equacionam futuro**

LER NA PÁGINA 3

**NESTA EDIÇÃO**

**II Mostra de Material Eléctrico, Electrónico e Informática**

— Quando o futuro já começou

LER NA PÁGINA 5



O contacto do visitante com a máquina é reservada aos «stands» que visam o incentivo das pessoas para os cursos de formação.

**Universidade debate Tratado da Aliança**

LER NA PÁG. 3

**Escritório/Informática'89 apresenta novidades dos sectores**

**Um lugar onde se antevê o futuro**

Foi ontem inaugurada a «Escritório/Informática'89», exposição que está a decorrer na Exponor, em Matosinhos, até ao próximo domingo.

As novidades de equipamento apresentadas são muitas, pelo que, conforme ontem noticiámos, o «Diário de Aveiro» publica, nas páginas centrais desta edição, um trabalho alargado sobre o certame.

LER NA PÁGINA 8

# O leitor tem a palavra

## As cores dos partidos

Os partidos existem para se reparar neles. O voto é uma indicação de preferência que não tem nada a ver com o que fazem, ou o que prometem. Os partidos que prometem reparar injustiças, como o PDC aos espoliados do ultramar, o MRPP que promete sanções de presunção à classe operária (coisas bem realistas e indispensáveis), não têm quem lhes confie o voto.

Os partidos institucionais não prometem mais do que podem. Falam de coisas fantasiosas como o emprego, segurança, habitação para todos e saúde a todos. Basta aparecerem em lugares públicos, na televisão ou nos jornais e zelarem pela sua imagem. Aliás, a imagem é a melhor maneira de tornar igual aquilo que os distingue uns dos outros.

Os pequenos partidos são os que têm melhores ideias, mas não têm imagem. Os dirigentes são quase todos, muito feios e vestem mal.

O PDC é um partido que não faz demagogia mas quando aparece um sujeito a falar de Portugal com a mesma conversa dos velhos livros da terceira classe, ainda para mais, com uns casacos de virados pré-modernos e gravata de bacalhau, ninguém consegue deixar de pensar num tio comerciante ou tanoeiro que mora lá para os lados de Guimarões.

No PSR já começaram a cortar as barbas, e deixaram de andar à boleia, mas são tipos em quem não confiava o cão durante as férias. As mulheres são divorciadas ou vivem com um ex-criticista de cinema, e têm todas um filho com doze anos a quem chamam «o meu putu».

Agora que já não se vão construir centais nucleares, andam todos com o ar mais infeliz deste mundo a beber gin nas discotecas da moda. Deitam-se relativamente cedo e participam em tudo o que seja da alternativa, excepto touradas.

Os pequenos partidos devem ser protegidos pelos poderes públicos com a participação dos cidadãos. A sua perda seria mais irreparável do que o desaparecimento do lince ou da cegonha branca. Eles são os golfinhos sem Jardim Zoológico nem gelados Camy. Devem ser estimulados de todas as maneiras possíveis. O governo que é detestado por todos os pequenos partidos, bem podia tirar o 13.º mês à classe operária, ou o leite das escolas, para eles erguerem um clamor de justa indignação.

O MRPP é um conjunto de pessoas muito sérias mas com um humor incomparável. São todos celibatários, com mais ou menos 40 anos, estudaram em seminários jesuítas, mas perderam a fé influenciados pelos anarco-sindicalistas e pelo cheiro dos explosivos que iam derubar o regime fascista.

Comem em restaurantes manhosos e bebem vinho da casa. Têm digestões complicadas e acusam o pai, a mãe, os vizinhos, o imperialismo e a sociedade burguesa de impedir a dialética da História.

Os pequenos partidos não podem continuar a ser considerados uma atracção exótica a quem se acha graça e de quem se aceitam todas as manias. Se eles levam as coisas muito a sério é porque assim é.

O Partido Popular Monárquico não tem ideologia (coisa plebeia), tem causas. Sendo um partido com poucos militantes tem muitos simpatizantes, cada vez mais confiantes, o que leva a perguntar se os outros que têm muitos militantes não terão bem poucos simpatizantes, e se não será melhor simpatizar do que militar. O PPM, de cores suaves tem, muito aristocráticamente, os seus esqueletos na parede que lhe beliscam o ideal. Mas não está entre a espada e a parede, e ao ultimato diz nada.

O Partido Comunista Português não é uma espécie em vias de extinção, mas está a regressar à sua dimensão pura e dura. O PCP está para o cavaquismo como a UDP para governo do bloco central.

As mulheres do PC são as companheiras e os filhos, que elas penduram ao colo enquanto, de cigarro na boca, preparam o jantar para os companheiros em reunião no centro de trabalho, hão-de estudar numa qualquer pátria do socialismo.

Além dos comunistas, só os taxistas conhecem todas as anedotas sobre o ministro Miguel Cadilhe.

Não às abelhinhas latifundiárias da CDU. Agora que os críticos começam a abraçar as ideias e os falsos valores da direita, é hora de tapar a brecha com a bandeira na mão, o crachá ao peito e a Internacional a entoar em todos os altifalantes.

O único mal dos pequenos partidos é a mania das grandezas.

Daniel Vieira - Aveiro

### SERVIÇOS

#### MÉDICOS/URGÊNCIAS

• Hospital Distrital — Av. Artur Ravara — Tel. 22133/29658 — Urgências 24 horas.

#### REPARTIÇÕES PÚBLICAS

• 1.ª Repartição de Finanças — Praça da República — Tel. 23306. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 16 horas.

• 2.ª Repartição de Finanças — Quinta da Carrama-Esgueira — Tel. 311142/89. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 16 horas.

• Direcção de Finanças do Distrito — Praça Marquês de Pombal — Tel. 22535/26712. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 16 horas.

• Direcção de Finanças de Aveiro — Rua Marquês de Pombal — Tel. 20114. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 16 horas.

• Tribunal de Instrução Criminal — Edifício Palácio da Justiça — Tel. 21385. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 17 horas.

• Tribunal Judicial da Comarca — Praça Marquês de Pombal — Tel. 21202/23694. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 17 horas.

• Tribunal do Trabalho — Av. Dr. Lourenço Peixinho, 54-3.º — Tel. 22234. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 17 horas.

• Conservatória do Registo Civil — Praça Marquês de Pombal — Tel. 29884. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 17 horas.

• Conservatória do Registo Predial — Praça Marquês de Pombal — Tel. 24454. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 17 horas.

• Secretaria Notarial — Praça Marquês de Pombal — Tel. 28815. Segunda a sexta-feira, das 9 às 12h30 e das 14 às 17 horas.

• Centro Regional de Segurança Social — Rua Dr. Alberto Souto — Tel. 23134.

# É NOTÍCIA

## Há teatro em Aveiro

### HOJE

#### Mostra de Electrónica e Informática

No Pavilhão Octogonal do recinto de feiras e exposições, em Aveiro está patente uma mostra de material eléctrico, electrónico e de informática.

Hoje, o certame pode ser visitado das 15 às 23 horas.

#### Encontros Sacerdotais

Neste dia realizam-se dois encontros sacerdotais, promovidos pela Diocese de Aveiro.

O primeiro realiza-se pelas 9.30 horas, na Casa Diocesana de Albergaria-a-Velha, enquanto que o segundo decorre pelas 10 horas, no Colégio de Famalição, sito em Anadia.

#### Semana Contra o Cancro

À semelhança de outras cidades, Aveiro está a promover várias iniciativas, integradas na Semana da Europa Contra o Cancro.

As actividades desenrolam-se essencialmente no Centro Regional de Segurança Social, no Hospital Distrital e no posto cinco do Centro de Saúde de Aveiro, locais onde será distribuído material informativo.

#### Abertura do ano na Universidade

Pelas 11 horas, uma sessão solene assinala a abertura do ano académico na Universidade de Aveiro.

Em paralelo, a Secretária de Estado do Planeamento e Desenvolvimento Regional profere uma conferência, aquando da inauguração do Anfiteatro do Departamento de Ambiente.

O «Grupo de Teatro do Cirac» actua esta noite, pelas 21 horas, no Recinto de Feiras e Exposições, em Aveiro.

O espectáculo integra-se na Semana da Ciência e Tecnologia, a decorrer em Aveiro.

#### Microcomputadores em colóquio

No âmbito da Semana da Ciência e Tecnologia, realiza-se um colóquio subordinado ao tema «Redes de Microcomputadores».

OS trabalhos, que decorrem no Recinto de Feiras, pelas 15 horas, serão orientados pelo engenheiro Luís Lufinha.

### AMANHÃ

#### Encontros Sacerdotais

Em Águeda e na Murtosa, realizam-se mais dois encontros sacerdotais, organizados pela Diocese de Aveiro.

Os trabalhos começam pelas 09.30 horas.

#### Música popular no recinto das feiras

Integrado na Semana da Ciência e Tecnologia realiza-se um espectáculo de Música popular, pelas 21 horas.

O grupo «Associação Cultural de Recardães» acuta no Recinto de Feiras e Exposições.

#### Os jovens e a criação de empresas

Henrique Marçal e Jaime Prudente, do IAPMEI orientam um colóquio subordinado ao tema «Os Jovens e a criação de Empresas».

Os trabalhos começam às 15 horas, no Recinto de Feiras e Exposições e integram-se na Semana da Ciência e Tecnologia.

## Exposições

### AVEIRO

**CARLOS BELEM** - No Salão Cultural está patente uma exposição do jovem artista Carlos Belem. A mostra insere-se na «Semana da Ciência e Tecnologia», a decorrer em Aveiro.

**BETINA DOSCH** - Na Galeria de arte «A Grade», estão patentes alguns trabalhos da artista Betina Dosch, inspirados em Trás-os-Montes.

A mostra pode ser visitada até ao próximo dia 18, das 9 às 12.30 e das 14.30 às 19 horas, enquanto que aos fins de semana funciona entre as 9 e as 13 horas.

**LITORAL** - Na Galeria Municipal está patente uma exposição documental e histórica do semanário «Litoral».

A mostra insere-se nas comemorações do 35.º aniversário daquele jornal.

### ÁGUEDA

**J. ELISEU** - Na sala de exposições temporárias da Fundação Dionísio Pinheiro e Alice Cardoso Pinheiro estão patentes alguns trabalhos a óleo sobre tela de J. Eliseu (Filho).

A mostra pode ser visitada até ao próximo dia 15, diariamente das 20 às 23 horas e aos fins de semana das 15 às 18 horas.

### MIRA

**FOTOGRAFIA** - Carlos Silva e Paulo Vieira expõem trabalhos em fotografia, no Pub-bar «Contrabaixo», na Praia de Mira.

A mostra pode ser visitada até ao dia 15 de Outubro, das 21.00 às 02.00 horas.

### ESPINHO

**LIVROS POLICIAIS** - Na Biblioteca Municipal de Espinho está patente uma exposição de livros policiais, que reúne alguns dos nomes mais célebres dos romances policiais, mistério e acção, designadamente Agatha Christie, Georges Simenon, Edgar Wallace, Connors Doyle, Patricia Highsmith, Ellery Queen, Ruth Rendell, Carter Dickson, Dorothy Sayers, entre outros autores, cujos nomes figuram nas colecções «Vampiro», «Vampiro Gigante» e «Clube do Crime».

A mostra termina hoje e pode ser visitada das 9 às 12 e das 14.30 às 17.30 horas.

## DIÁRIO DE AVEIRO

ANO 5 — N.º 1302

Director — **Adriano Calde Lucas**  
Directores-Adjuntos — **João Pedro Saldanha** e **Lino Vinhal**  
Coordenador do Noticiário Local — **Arménio Bajouca**  
Propriedade — **Adriano Calde Lucas (Diaveiro) — Empresa do «Diário de Aveiro», Lda.** em organização

SEDE — Redacção: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 15-5.º A — 3800 AVEIRO — Telefones (034) 22608/22634/20627. Serviços Comerciais: Av. Dr. Lourenço Peixinho, 15-1.º G — 3800 AVEIRO — Telefones (034) 22422/22527/24601/28177 — Telex 37489 — Fax (034) 22635.

DELEGAÇÕES  
LISBOA — Rua José Sarmiento, 2 — 1000 LISBOA — Telefones (01) 800825 e 807664 — Telex 43579 — Fax (01) 885811.

ÁGUEDA — Rua José Suecena, 120, 3.º — 3750 ÁGUEDA — Telefone (034) 623880 — Telex 37109.

VISEU — Rua D. António Alves Martins, 34-3.º E — 3500 VISEU — Telefone (032) 25357 — Telex 53449.

FIGUEIRA DA FOZ — Rua Dr. Joaquim Jardim, 13-1.º Dt.º — 3060 FIGUEIRA DA FOZ — Telefone (033) 25146. Publicidade: Telefone (033) 28952.

LEIRIA — Av. Heróis de Angola, 76-3.º C — 2400 LEIRIA — Telefones (044) 33881 e 35765 — Telex 65264.

PORTO — Praça General Humberto Delgado, 309-2.º (Salas 1 e 2) — 4000 PORTO — Telefones (02) 311458 e (02) 313385 — Telex 27257.

COIMBRA — Rua da Sofia 179 — 3000 COIMBRA — Telefones (039) 25461 e (039) 25463 — Telexes 52147 e 52451.

Composto e impresso na  
FIG — Fotocomposição e Industrias Gráficas, SARI,  
Estrada de Eiras — Coimbra. Telefones (039) 26713/26797/  
35265. Telex 52154. Fax (039) 33312.

# 274 obras decoram I Bienal de Cerâmica Artística



Com a participação de dezoito países, além dos artistas nacionais, a I Bienal Internacional de Cerâmica Artística abre as suas portas no dia 11 de Novembro.

Com o objectivo de mostrar as tendências de maior relevância da cerâmica actual, o certame conta com 274 obras, apesar de inicialmente as inscrições ascenderem a 425. No entanto, o júri, composto pelo mestre Júlio Resende, dr. Vasco Branco, dr. Joaquim Matos Chaves e o pintor Francisco Laranjo, recusou, numa primeira triagem, 151 obras, pelo

que a iniciativa irá contar com 274, correspondentes a 116 inscrições.

De salientar que os artistas nacionais estão em maioria, com 79 obras portuguesas. A República Federal Alemã está representada com 27 obras, seguida da Bulgária com 11. Com menor representação, participam ainda artistas da Austrália, Áustria, Bélgica, Brasil, Coreia do Sul, Espanha, Estados Unidos da América, Finlândia, Holanda, Inglaterra, Itália, Jugoslávia, Polónia, República Democrata Alemã e Suíça.

Assim e até 16 de Dezembro, o Recinto de Feiras e Exposições será palco de uma iniciativa que pretende contribuir para a formação didáctica e estímulo à criatividade e ao desenvolvimento de carácter cultural, além de permitir a divulgação de novos materiais, técnicas e formas.

A organização do certame pertence aos Serviços de Cultura da Câmara Municipal de Aveiro, entidade que continua a contactar entidades e empresas que estejam interessadas em apoiar a I Bienal Internacional de Cerâmica Artística, ao abrigo da Lei do Mecenato.

## Universidade debate Tratado da Aliança

O Instituto de Defesa Nacional vai realizar um Seminário sobre a Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN). Este seminário decorrerá no dia 18 do corrente mês, pelas 14 horas, no Anfiteatro do Departamento de Ambiente e Ordenamento e destina-se a professores e estudantes do nível universitário.

O encontro integra-se nas comemorações do 40.º aniversário da Assinatura do Tratado da Aliança e pretende divulgar os seus objectivos e actividades.

Os trabalhos debruçam-se sobre os antecedentes do tratado, organização política da Aliança Atlântica, posicionamento de Portugal face à mesma aliança e o seu aspecto científico e tecnológico, sendo este último tratado por Henrique de Moraes Diz, professor da Universidade de Aveiro.

## Professores de Educação Física equacionam futuro

«Anos 90 - Que Educação Física e que Desporto Escolar» é o tema do encontro nacional de professores de Educação Física, a realizar em Aveiro.

Os trabalhos visam proporcionar um amplo espaço de debate, reflexão e equacionação das grandes questões da Educação Física e do Desporto Escolar. Paralelamente, o debate pretende prespec-tivar os diferentes caminhos da Educação Física e Desporto Escolar no futuro.

Os debates realizam-se no Anfiteatro do Departamento de Ambiente da Universidade de Aveiro, nos dias 26 e 27 do corrente mês, das 9.30 às 12.30 horas e das 14.30 às 17.30 horas.

A iniciativa pertence à Associação de Profissionais de Educação Física do Distrito de Aveiro, e conta com a participação de docentes do Instituto Superior de Educação Física (ISEF) e da Universidade de Aveiro.

As inscrições devem ser efectuadas até ao dia 25 para: APEF - Aveiro, Apartado 957, 3806 Aveiro Codex. O preço de sócio é de 1.000 escudos e o de não sócio é de 2.500 escudos.

Para estes debates será ainda necessário material de apoio e bibliográfico que será fornecido pela organização, paralelamente será organizada uma mostra bibliográfica.

## Atravessar a rua no lugar certo é respeitar o meio ambiente

As passeadeiras são os locais que os peões devem escolher para atravessar as ruas. A educação cívica passa pela compreensão de uma regra tão elementar como esta. Mas, muitas vezes, as pessoas não estão para se darem ao incómodo. Ou seja, mandam a educação às urtigas. Ora são os automobilistas que não param, como a lei obriga, quando há gente a atravessar nas passeadeiras, ora são as pessoas que, infringindo a lei,

não vão sobre as «zebras» quando passam de um lado ao outro da rua.

É o que documenta esta fotografia. Um pouco abaixo, pintada de fresco, há uma passeadeira, mas as duas jovens parecem ignorá-la. O risco é calculado.

Viver numa cidade sem cumprir estes preceitos é também uma forma de como demonstra a atitude, talvez receosa, com que olham o ciclista e o automobilista que se aproximam.

atentar contra o meio ambiente. Ser ecologista não é só andar preocupado com os buracos na camada de ozono ou não pisar as flores.

Mais palavras para quê? Somos rebeldes com boas causas, somos pouco dados a obrigações que estamos sempre prontos a exigir aos outros, somos portugueses.

Que ao menos não hajam pernas partidas e cabeças rachadas.



## Deliberações camarárias

### Executivo aprova formação profissional de calcetaria

O Gabinete Técnico Local elaborou um formulário com vista à realização de um curso de formação profissional de Calcetaria. Este documento mereceu a aprovação da Câmara Municipal de Aveiro, na última reunião privada. O financiamento do curso vai estar a cargo do Instituto do Emprego e Formação Profissional, contribuindo desta forma para colmatar a falta de mão de obra especializada no sector de pavimentação em calçada tradicional.

No mesmo dia, o executivo camarário decidiu ainda avançar com o processo de aquisição de parcelas de terreno, junto à Renault, na EN 109, com o intuito de remodelar aquela via, com semáforos e a introdução de uma rotunda no cruzamento da Renault. Estas obras de beneficiação incluem ainda faixas de desaceleração para viragens à direita em cruzamentos semaforizados.

Por outro lado e ainda na última reunião camarária, foi aprovado um protocolo entre a Câmara de Aveiro e a Vulcano, em que a empresa se dispõe a comprar uma área, com aproximadamente cem mil m<sup>2</sup>, para uma eventual expansão da Vulcano. O protocolo estabelece ainda o compromisso da empresa em participar nos custos de execução de uma estrada que o executivo municipal tenciona implantar naquela zona, junto à linha do caminho de ferro.

O posto médico de Eixo também foi alvo de apreciação camarária, pelo que foi aprovado o seu projecto e decidido abrir concurso. A construção de uma bateira, especializada na limpeza dos canais urbanos da Ria, foi outra das decisões.

## Assembleia Municipal reúne dia 17

O regulamento para a utilização dos campos de ténis, na Baixa de Santo António e algumas aquisições e alienações, são os primeiros temas em análise, na próxima Assembleia Municipal.

Os trabalhos realizam-se no próximo dia 17, pelas 21 horas, no Salão Cultural do Município.

Contudo a ordem dos trabalhos engloba ainda outras questões, como seja a reabilitação do edifício do antigo Matadouro Municipal, nomeadamente a sua concessão para ali instalar um restaurante. O arranjo urbanístico da Baixa de Santo António, para a instalação de um bar-esplanada e a criação do Gabinete de Protecção Civil e Polícia Municipal, serão outros temas em análise.

# SIEMENS

## TELEMÓVEL C21

O telefone no automóvel



SEGURO GRATUITO VÁLIDO POR 1 ANO

### RUNKEL & ANDRADE L<sup>DA</sup>

Av. Fernão Magalhães, 199-207 — Telef. 29067 — COIMBRA  
Av. Dr. L. Peixinho, 157-157-B — Telef. 20733 — AVEIRO

# Semana da Ciência ultrapassa expectativas

10 mil alunos  
em apenas  
dois dias

(Da primeira página)

Segundo dados fornecidos por aquele delegado, nos primeiros dois dias da Semana, mais de 10 mil alunos estiveram no pavilhão rectangular do Recinto.

As estimativas feitas de receptividade ao convite feito às escolas «vão ser ultrapassadas largamente», concluiu Gil Nadais.

O número apontado para cerca de 47 mil alunos só do ensino secundário deverá ser excedido pelo facto de alunos vindos de escolas dos distritos de Porto Coimbra e Viseu se deslocarem também a Aveiro.

No que diz respeito às visitas às empresas anunciadas não se têm revelado da melhor forma «já que, neste caso, é maior o número de empresas do que solicitações», sendo estas dos vários sectores, a robótica, porcelanas, construção civil, pré-fabricados e centros de formação profissional.

O efeito que se pretende obter com a realização da Semana da Ciência e Tecnologia para a Juventude deverá observar-se nas escolas, «através de alterações qualitativas na forma de ensino que os próprios alunos 'exigirão' aos professores. É este o 'feed-back' das escolas que determina o êxito desta semana», afirmou Hermínia Andrade, do Gabinete do Secretário de Estado da Ciência e Tecnologia, na altura da sua apresentação.

## JOVENS CATALIZADORES

Rui Santos Ivo, do Gabinete do Ministro Adjunto e da Juventude, acrescentava que os jovens que visitam a Semana «devem funcionar como catalizadores de mudança nas escolas, cabendo aos professores a função de mover todos os meios que avancem nesse sentido».

Outro grande objectivo que se pretende atingir é «o desenvolvimento da cultura científico do grande público», em conformidade com o Projecto de Sensibilização da Juventude para a Ciência e Tecnologia.

A existência de uma componente cultural em Portugal foi evidenciada igualmente, na altura da apresentação da Semana, por Jorge Dias de Deus, presidente da Direcção da Associação de

## Jornada diocesana marca início do Ano Apostólico

No passado dia 5 deu-se início, no salão das Irmãs de Schoenstat, ao Ano Apostólico 1989/90.

A jornada foi inaugurada pelo Bispo de Aveiro, tendo sido depois apresentada uma comunicação sobre Sugestões e Prioridades Pastorais pelo Dr. Georgino.

A primeira parte da jornada terminou com a celebração de admissão às Ordens Sacras de dois novos membros.

Da parte da tarde, os membros participantes reuniram-se em grupos de trabalho para decidir das iniciativas a encetar no presente ano apostólico.

No fim da tarde foi anunciado, entre outras iniciativas, a abertura do Instituto Superior de Ciências Religiosas e do Convento das Carmelitas. A encerrar os trabalhos o Bispo de Aveiro celebrou oração de despedida.

Refira-se ainda que decorrem neste momento as actividades do Calendário Pastoral para Outubro, realizando-se no próximo dia 14 a Assembleia Diocesana da Conferência Vicentina.



Ciência e Tecnologia para o Desenvolvimento, ao defender a necessidade de «introduzir a ciência e tecnologia na nossa cultura, situação possível com a actuação de uma atitude mais aberta».

## PORTUGAL NO MUNDO

Segundo Dias de Deus «a criação de uma inteligência nova no nosso país, passa pela concentração do esforço na juventude, responsabilidade a atribuir às entidades competentes no acompanhamento da evolução». Este esforço, «a desenvolver com os nossos parceiros da CEE, tem em vista alterar a tradição científica em Portugal», classificada por aquele Presidente de «bastante pobre».

Este «conjunto desfavorável» poderá ser alterado se «atribuirmos à ciência e tecnologia um papel importante para uma participação de Portugal no futuro, possível com uma atitude mais aberta».

A par dos aspectos científicos e técnicos, o desenvolvimento da ciência e tecnologia «introduz Portugal em espaços económicos mais abertos», referiu o representante máximo daquela Associação.

Por outro lado, Hermínia Andrade é da opinião de «é necessário começar a criar aptidão para que o Produto Interno Bruto em Portugal se assemelhe aos outros países da Comunidade, sendo este ponto possível de alcançar se houverem incentivos à inovação». A secretária do Secretário de Estado revelou ainda a «preocupa-

ção das actividades do Gabinete, neste ponto».

## 45% — A MÉDIA EUROPEIA 8% EM PORTUGAL

Gil Nadais revelou a grande diferença percentual entre o número de jovens portugueses que se encontram integrados em associações de índole científica relativamente à média europeia.

Segundo dados fornecidos por aquele delegado, apenas 4% dos jovens portugueses encontram-se filiados enquanto que a média europeia situa-se nos 45%.

A criação de associações de carácter científico permite o benefício de apoio governamental e o enquadramento dos jovens nas actividades dessas associações trz-lhes as vantagens óbvias, garante Gil Nadais.

## Ministro da Juventude em Aveiro

O Ministro da Juventude, Couto dos Santos desloca-se, no próximo sábado, a Aveiro para o encerramento da VIII Semana de Ciência e Tecnologia para a Juventude.

Durante o dia o ministro efectuará ainda um encontro informal com a Federação das Associações Juvenis do Distrito de Aveiro e com as Associações de Estudantes do Ensino Secundário e Superior.

## Ronda Citadina

### Chamas em Eixo

Desde as 11.30 horas, que as duas corporações de Aveiro combateram as chamas, que teimavam na zona de Eixo, mais propriamente na Quinta de S. Francisco. O incêndio consumiu cerca de 5 hectares de canizias e foi extinto ao princípio da tarde, altura que deflagrou um outro, também em canizias, junto à Lota de Aveiro.

### Chapas amolgadas

Dois veículos motorizados de duas rodas, colidiram ontem em Aveiro, causando alguns danos materiais.

O veículo (AVR-86-39) era conduzido por Luís Miguel Oliveira Freitas, residente no Bairro de Santa Joana, Alagoas, enquanto que o segundo veículo (AVR-05-11) era conduzido por José Gonçalves, residente em Esgueira.

### Acidentes de viação

A PSP de Aveiro registou em toda a sua área e nas últimas 24 horas um total de quatro acidentes de viação.

Destes acidentes resultaram danos materiais.

### Movimento na Lota

Cinco barcos de arrasto costeiro descarregaram na Lota de Aveiro 7.890 quilos de peixe, que rendeu 2.396.860 escudos.

A motora «Capitão Almeida» descarregou 3.037 quilos de sardinha e carapau, no valor de 485.640 escudos.

Da pesca artesanal, as motoras «Imaculada Conceição» e «Maria» descarregaram 335 quilos de peixe, que foram transaccionados por 190.932 escudos. Quanto à pesca da Ria, foram descarregados 873 quilos de peixe, no valor de 353.114 escudos.

### Movimento no Porto

Ontem deram entrada no cais comercial do porto de Aveiro, os navios «Paula», do Chipre, «Happy Fellow», das Filipinas e «Kate Wecel» e «Iurrus», ambos da Antígua.

No mesmo dia saíram os navios «Fosfórico», espanhol e «Paula», do Chipre.

## SANTA MARIA DA FEIRA

### Várias corporações no combate às chamas

O dia começou cedo para os Bombeiros de Santa Maria da Feira e não só, uma vez que estes foram ajudados por várias corporações.

As chamas começaram na Malaposta, Sanfins e foram combatidas pelas corporações da Feira, Lourosa e Arrifana, onde o fogo consumiu 1.500 m<sup>2</sup> de mato.

Mais tarde as corporações da Feira, Fajões e S. João da Madeira deslocaram-se a Macieira de Souto, onde as chamas devoraram 3 mil m<sup>2</sup> de mato.

Mas, os incêndios não terminaram por aqui, tendo deflagrado um outro no lugar do Tarei, Souto, que foi combatido pelos bombeiros da Feira e Ovar, além do incêndio em S. Bento (S. João de Ver), que consumiu 200 m<sup>2</sup>, também de mato.

### Cheques carecas

Nas várias dependências bancárias, foram apresentadas três queixas contra indivíduos identificados, por terem passado cheques sem provisão bancária.

O montante dos cheques ascende aos 373.809 escudos.

**JOGO DE  
CARTAS**

CONCURSO

**RTP**

Nome \_\_\_\_\_

Morada \_\_\_\_\_

Localidade \_\_\_\_\_ Cód. Postal \_\_\_\_\_

Idade \_\_\_\_\_ Profissão \_\_\_\_\_

Freguesia \_\_\_\_\_ Concelho \_\_\_\_\_

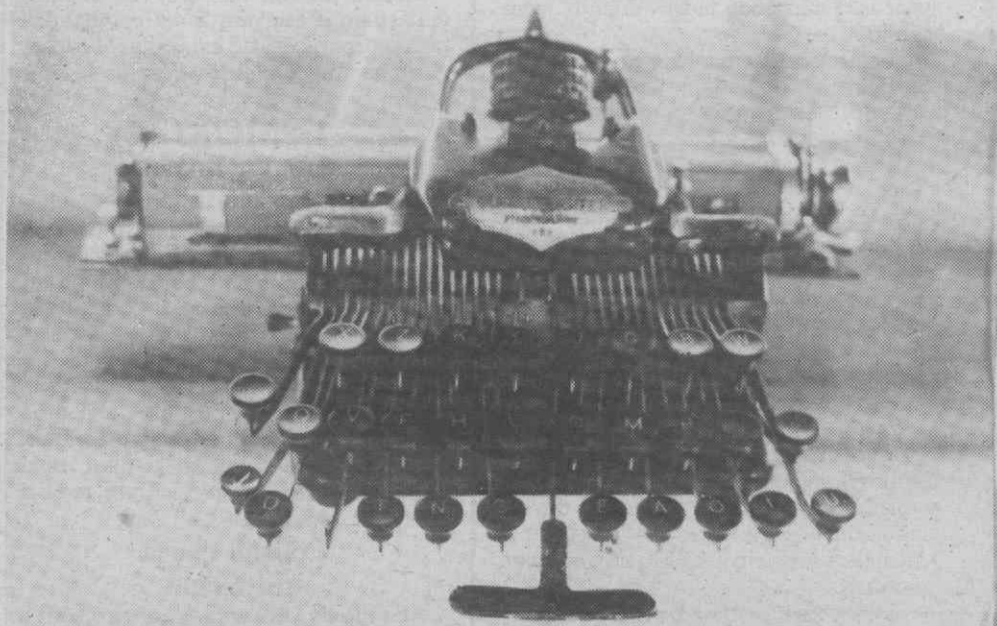
Tem Televisor? \_\_\_\_\_ Nº Licença \_\_\_\_\_

Telef. \_\_\_\_\_

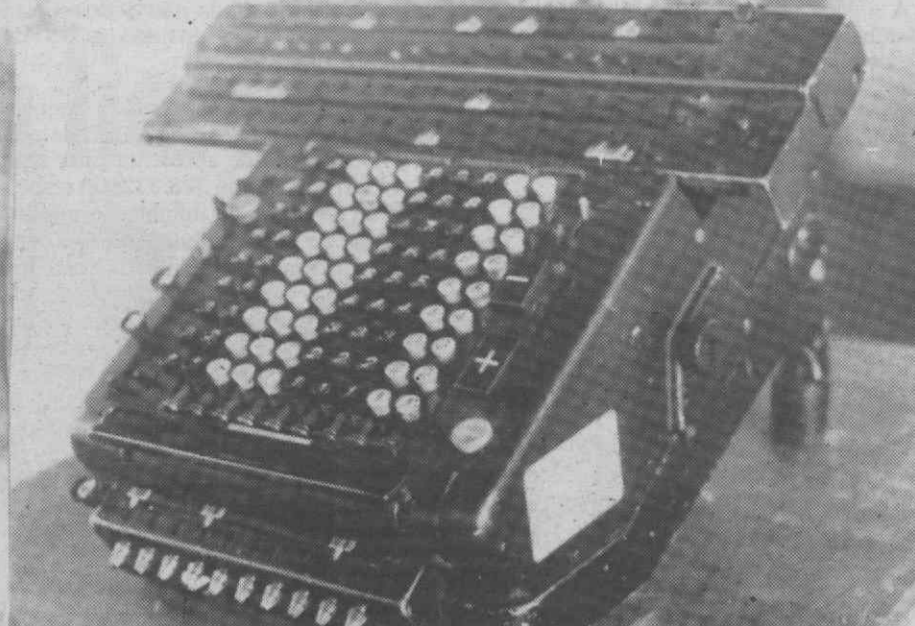
RECORRER PELO TRAVEJADO  
PREENCHA COM LETRAS MAIUSCULAS. Enviar para: Pavilhão de CTT e Praça do CONCURSO 'Jogo de Cartas'  
APARIADO 4 290 - 1307 - ISBN - 9002

# II Mostra de Material Eléctrico Electrónico e Informático

Quando o futuro já começou...



Máquina de escrever datada de 1900 e com fabrico nos EUA.



Calculadora com sistema eléctrico de barras, data de 1940, com fabrico na Suíça.

Esta é a Segunda Mostra de Material Eléctrico, Electrónica e Informática, cuja organização é da responsabilidade da Câmara Municipal de Aveiro, por meio do Secretariado de Feiras e Exposições, em colaboração com a Universidade de Aveiro, cujos cursos de Electrónica e Telecomunicações grangearam, a nível nacional e internacional, um elevado prestígio.

Os alunos da Universidade de Aveiro fizeram uma proposta à Câmara de formar esta iniciativa, à qual esta autarquia aderiu e decidiu avançar com o projecto.

Como os visitantes têm oportunidade de verificar, o Pavilhão Octogonal evidencia uma ocupação, por parte dos interessados nos temas da mostra, superior à primeira manifestação do género, anteriormente efectuada no mesmo local. Em 1988 estiveram presentes nesta mostra 13 expositores, este ano o número aumentou substancialmente para 26, facto que demonstra a grande aderência quer de expositores quer de visitantes.

António José Bartolomeu, da Comissão Organizadora e Ricardo Monteiro, da EESTEC, Electrical Engineering Students Association, usando de uma subtilidade e uma linguagem que espelha bem a actividade de todos aqueles que se empenharam nesta iniciativa, fizeram um balanço da forma como se processou esta mostra. «Aveiro, é a terceira cidade do país com um calendário de realização de feiras, mostras e salões, há, desta forma, uma grande utilização do espaço dedicado a essa finalidade o que implica uma grande conjugação de esforços na montagem e desmontagem de stands».

O contacto com alguns dos possíveis expositores não foi feito com a brevidade necessária, o que levou a que muitos deles não estivessem presentes neste certame por falta de disponibilidade. De

qualquer forma, «a aposta está ganha» no entender da organização, que pretende que esta mostra se implemente a nível nacional, até porque, um crescente entusiasmo tem-se vindo a verificar nas iniciativas empresariais.

A mostra dentro da sua especialidade, oferece um vasto leque de atractivos a

uma camada de interessados, cujo número tende eventualmente a aumentar, curiosos pela evolução da tecnologia ao longo dos tempos.

No Pavilhão Octogonal contrapõem-se as velhas máquinas rudimentares, cedidas pelo Museu da Ciência e Técnica de Coimbra, com a mais avançada tecnologia

eléctrica e electrónica, a que o visitante tem acesso, podendo manipular todo o equipamento que ali está exposto.

Em virtude da grande receptividade que esta mostra provou ter, ao longo desta semana, a organização resolveu prolongar o certame até ao próximo dia 14 de Outubro.



A Electrónica Marítima de Aveiro, expõe as suas mais recentes aquisições no campo das novas tecnologias.

## Pelo Hospital

### Acidentes de trabalho

Receberam tratamento no Hospital de Aveiro, vítimas de acidentes de trabalho: Alcides de Jesus Gravato, de 32 anos, casado, carpinteiro da construção civil, natural de Vagos e residente na Gafanha da Vagueira; Américo Gonçalves Recacho, de 24 anos, solteiro, servente, natural e residente em Cantanhede; José Vitor Moço, de 30 anos, casado, operário cerâmico, natural de Vagos e residente em Oliveira do Bairro e Victor Manuel Oliveira Neves, de 37 anos, casado, operador de máquinas, natural de Oliveira do Bairro e residente na Gafanha da Nazaré.

### Quedas

Deram entrada no Hospital de Aveiro, vítimas de quedas: Joaquim Agostinho Gonçalves Ribeiro, de 9 anos, natural de Aveiro e residente na Gafanha da Nazaré; Eurico Bernardo Jesus Ferreira, de 27 anos, casado, pedreiro, natural e residente em Anadia; Maria Conceição Oliveira, de 68 anos, viúva, doméstica, natural da Póvoa do Forno e residente em Oliveira do Bairro; Rui Miguel Nunes dos Anjos, de 4 anos, natural e residente em Vagos; Elsa Maria Bordalo Teixeira, de 28 anos, casada, natural de Alijó e residente em Aveiro e Manuel Simões Gonçalves Maio, de 71 anos, casado,

pensionista, natural de Aveiro e residente em S. Bernardo.

### Agressões

Recebeu tratamento no Hospital de Aveiro, vítima de agressão: Maria dos Anjos Fonseca Oliveira, de 20 anos, solteira, industrial de hotelaria, natural de Tondela e residente em Aveiro.

### Acidentes pessoais

Foram vítimas de acidentes pessoais, tendo recebido tratamento no Hospital de Aveiro: Manuel Ferreira Marcelino, de 52 anos, casado, operário, natural de

Aveiro e residente em Vagos; Lurdes Jesus Correia, de 12 anos, natural e residente em Vagos; João Manuel Game-las Barbosa, de 64 anos, casado, operário, natural de Aveiro e residente em Eixo; Paulo Ricardo Pereira Soares, de 4 anos, natural de Aveiro e residente em Mataduços e Elio Rodrigues Lopes, de 49 anos, casado, natural de Aveiro e residente em S. Bernardo.

### Acidentes de viação

Recebeu tratamento no Hospital de Aveiro, vítima de acidente de viação: Laurinda Faceira, de 75 anos, viúva, pensionista, natural e residente em Agueda.

## Na Mealhada

# Dívida à EDP a enviar ofício leva Câmara ao Governo

A dívida da Câmara Municipal da Mealhada à EDP tem dado algo que falar desde o momento, em Setembro passado, que a Administração Central, face a um ofício enviado pela EDP, retirou dos duodécimos destinados àquela Câmara, e aprovados pela Assembleia da República, a verba de 3.625 contos.

A Câmara Municipal da Mealhada enviou uma exposição ao Ministro do Planeamento e da Administração do Território em que manifestou o seu desagrado por esta posição, salientando que «é incompreensível o Governo arrogar o direito de arbitrar um conflito entre uma Pessoa Colectiva de Direito Público (a Autarquia) e uma Empresa Pública (a EDP).

O montante da dívida à EDP é de 152.074 contos, tendo o executivo municipal da Mealhada sido informado pelo seu Presidente, em reunião camarária «de

que o Ministério ainda não deu resposta nenhuma ao ofício enviado a 15 de Setembro passado».

Foi igualmente apresentado àquele executivo um outro ofício da EDP, datado de 21.9.89, em que apresenta uma nota de crédito no valor de 323.332\$00 respeitante ao consumo de iluminação pública referente ao mês de Julho. Face a esta situação a Câmara da Mealhada deliberou enviar uma exposição ao Ministro da Indústria, remetendo-lhe o documento apresentado pela contabilidade sobre as despesas do sector eléctrico de 1972 até 1982, como exemplo, em comparação com os valores actualmente apresentados pela EDP como dívida da Câmara e ainda a cópia de um outro ofício da EDP, datado de 21.9.89. O executivo municipal da Mealhada salienta nessa exposição que «não assume qualquer responsabilidade nas despesas com a iluminação pública,

e por isso não pode haver "crédito" nem "débito».

Aquele executivo municipal tomou ainda conhecimento do andamento das diligências efectuadas para a aquisição do terreno necessário à construção do novo quartel dos Bombeiros da Pampilhosa.

Face ao exposto por dois elementos daqueles Bombeiros, a Câmara deliberou convidar os donos dos terrenos junto à «Fonte do Garoto» e do Mercado, a fim de se proceder a conversações. Após a reunião com um representante dos proprietários a Câmara deliberou mandar proceder à avaliação dos terrenos e mais tarde entrar em contacto com os proprietários.

A Câmara analisou ainda um projecto de obras e incluir no Plano de Actividades e Orçamento para 1990, a fim de ser elaborado o projecto formal a enviar à Assembleia Municipal posteriormente para aprovação.

## Inquérito de imediato

# Câmara de Vagos quer esclarecer caso da água por pagar

Continua envolto em mistério o caso da empresa que, em Vagos, mantinha desde há sete anos a ligação à rede do circuito de água, sem que os serviços respectivos lhe cobrassem o que quer que fosse.

O caso, que acabou por ser denunciado pelo presidente daquele município, João Rocha, terá gerado algum mau estar nos meios políticos locais, em particular devido à posição do proprietário da referida empresa, que continua a fazer parte do elenco camarário, em representação dos sociais-democratas.

Em foco na última Assembleia Municipal, onde foi rotulado de «escandaloso», o caso está agora a ser alvo de rigoroso inquérito, embora haja quem defenda que o mesmo «não vai responder, nem de

perto nem de longe, aos verdadeiros porquês de todo o progresso».

Segundo se sabe, funcionários camarários retiraram já o referido contador, o qual, como se esperava, se encontra avariado, depois de ali ter sido colocado em 1981, na sequência de um despacho da antiga presidente da Câmara, Alda Vítor, exarado no requerimento apresentado pela aludida empresa.

Este «enxovalho público», que conforme referiu a presidente da Assembleia Municipal, «achincalha» não apenas a Câmara como todo o concelho, está agora a ser alvo de inquérito, que a seu tempo trará resultados, conforme acentuou o presidente da edilidade vaguense.

No decorrer da reunião do órgão deliberativo, João Rocha acentuaria que os

serviços municipais têm vindo a ser melhorados «dentro das possibilidades», o que permite a detecção de algumas irregularidades. Contudo, no caso presente, não se compreenderá como foi possível, em prazo tão dilatado, manter em situação irregular a leitura do contador numa empresa daquela dimensão.

Entretanto, segundo apurámos, a empresa em questão tinha em funcionamento um esquema, que permitia o gasto mínimo da precioso líquido, nomeadamente aproveitando a água das chuvas, o que em princípio vai prejudicar os calculos de responsáveis camarários, que perconizavam serem os gastos globais da água, durante todos aqueles anos, da ordem de largas centenas de metros cúbicos.

Eduardo Jacques

## ACONTECEU ONTEM

### ESTARREJA

#### Um mar de incêndios

Várias corporações de bombeiros acorreram ontem à tarde para a ajudar os Bombeiros de Estarreja, que se iram confrontados com vários incêndios em Avanca e Água Levada.

Ontem, ao fim da tarde as chamas persistiam e estavam a ser combatidas pelas corporações de Estarreja, Murtoza, Arrifana, Vagos, Santa Maria da Feira e Ovar.

### ESMORIZ

#### Lugar da Boavista em chamas

Os Bombeiros de Esmoriz não tiveram melhor sorte. As chamas começaram pelas 15.15 horas no lugar da Boavista, em Esmoriz e estavam a ser combatidas pelos bombeiros locais, ajudados pelas corporações de Espinho, Espinhenses e Ovar.

O fogo estava a consumir uma área considerável de mato e pinhal, contudo não conseguimos apurar o total, uma vez que as chamas persistiram toda a tarde de ontem.

### Colisão causa um ferido

António de Oliveira Marinheiro sofreu ferimentos de certa gravidade, aquando de um acidente de viação, ocorrido ontem, em Gondesende, Esmoriz.

O sinistro resultou de uma colisão entre a motorizada em que seguia o sinistrado (30VR 5542) e um automóvel (RG-62-07), conduzido por Maria Teresa Neves Barreto de Pinho Valente.

O ferido foi transportado pelos Bombeiros de Esmoriz para o Hospital de Oleiros e, mais tarde, para o Hospital de Gaia.

### VAGOS

#### Chamas persistem

Os Bombeiros de Vagos tiveram uma manhã ocupada, no que toca a extinção de incêndios. Tudo começou pelas 10 horas, em Santa Catarina, depois deslocaram-se para S. Romão, Cova do Lobão e Sousa.

### ÍLHAVO

#### Incêndio em Coutada

Pelas 01.45 horas, os Bombeiros de Ílhavo tiveram que se deslocar para o lugar da Coutada, onde deflagrou um incêndio em mato.

As chamas só foram extintas pelas 04.00 horas.

## Noticiário económico

### TECNILAC REALIZA SIMPÓSIO

A Tecnilac, Técnicas Agro-Industriais, representante em Portugal dos produtos Miles Marshall (fermentos, coalhos e coagulantes) para a Indústria de Lactícínios, irá realizar no dia 19 de Outubro o 1.º Simpósio de Lactícínios.

Neste encontro serão debatidos temas como: "La Fermentación Láctica", da responsabilidade de D. Miguel Angel Ramirez, Chefe de Assistência Técnica Miles, S.A.; "A Qualidade dos Produtos Lácteos", pela Eng. D. Maria Antonieta Q. Queimada, Chefe de Divisão do Instituto de Qualidade Alimentar; "Os Lactícínios Portugueses e a CEE", pelo Dr. Luís M. Salgueiro Tavares Salino, Chefe de Divisão do Instituto de Apoio à Transformação e Comercialização de Produtos Agro-Alimentares; "El Concepto de Calidad en Miles" pela Dr.ª Consuelo Saiz, Directora de Control de Qualidade Miles Espanha, S.A. e ainda "Marketing e os Produtos Lácteos" pelo Dr. António Torres dos Santos, Director Comercial da Reckitt Portuguesa, Lda.

O moderador deste Simpósio será o Eng. Agostinho Pinto Cardoso, Director da Agropromotora, SCRL e o encerramento estará a cargo do Eng. Carlos Manuel Ferreira da Maia, Director Regional de Agricultura da Beira Litoral.

### A CEE E O AMBIENTE

A Comissão Europeia propôs recentemente um plano com vista ao incremento da promoção de novas actividades económicas capazes de criar empregos para os antigos mineiros das bacias carboníferas e melhorar o respectivo ambiente físico e social.

O Plano "Rechar", cuja dotação financeira será em breve fixada, inclui, além dos programas de criação de empregos, planos de investimentos em infra-estruturas, disposições especiais destinadas a melhorar o meio ambiente e programas de empréstimos bonificados do BEI (Banco Europeu de Investimento) que podem atingir mil milhões de Ecus.

Esa iniciativa pode financiar projectos em áreas como a reexploração dos poços, criação de "zonas verdes", melhoramento do habitat, estabilização dos solos, reconversão de zonas industriais e promoção e criação de pequenas e médias empresas, no âmbito da revitalização do tecido económico e social das bacias carboníferas.

### PRIMEIRO DIÁRIO ECONÓMICO EM PORTUGAL

Um cocktail no Hotel Meridien irá assinalar o lançamento, no dia 30 de

Outubro, do primeiro número do «Diário Económico», publicação da responsabilidade da equipa do «Semanário Económico».

Este tablóide com 20 páginas e 20 mil exemplares de tiragem, é editado pela Proinfec-Produtora de Informação Económica, cujo capital é totalmente detido por jornalistas, e visa sobretudo suprir uma lacuna na nossa imprensa, uma vez que Portugal é o único país da CEE em que não existe qualquer publicação diária especializada neste tipo de informação.

Os mercados financeiros nacionais e internacionais terão espaço privilegiado no Diário Económico, com um realce especial para as bolsas portuguesas. Também os mercados de matérias-primas, a integração da economia portuguesa nos mecanismos da CEE, a actualidade económica nacional e internacional, bem como o noticiário de empresas, os seus negócios, investimentos e enquadramento tecnológico, terão o tratamento adequado neste espaço de informação económica e financeira.

Assim, o «Diário Económico» tentará ser um instrumento de trabalho essencial para os empresários, quadros da administração pública e privada, estudantes de economia e investidores em geral.

A direcção desta publicação editada de segunda a quinta-feira, será assegurada por Jaime Antunes, Silvério do Canto como director-adjunto e Goulart Machado como sub-director, funcionando com cerca de 25 jornalistas em Lisboa, Porto, Faro, Bruxelas e Madrid.

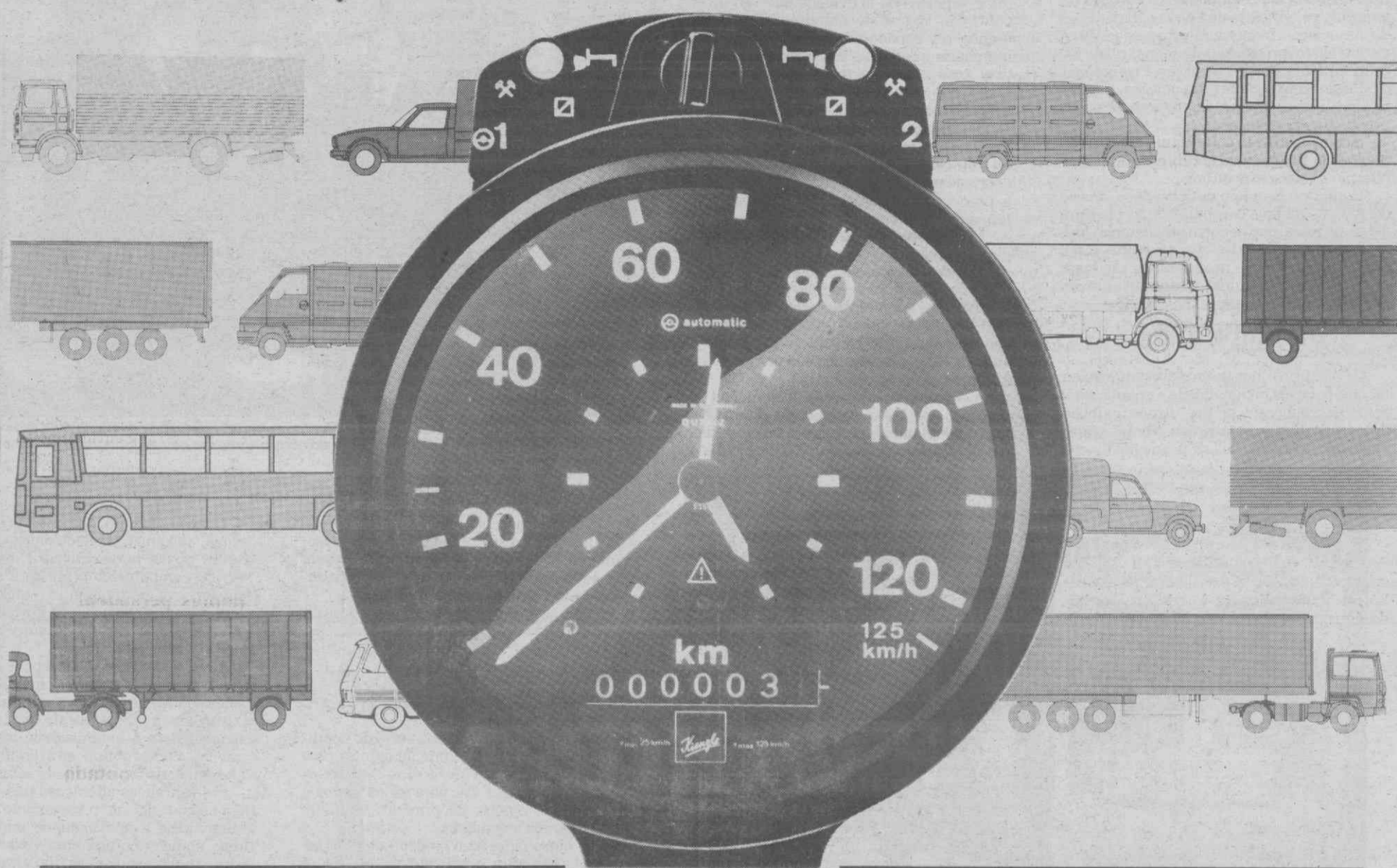
### FUNDOS DE INVESTIMENTO ALARGA POSTOS DE VENDAS

Os fundos de investimento "Valor Mais" e "Valor Crescente" estarão à venda, a partir de Outubro, em mais 300 estações de correios, passando assim a estar disponíveis em 500 balcões de correios, cobrindo muitas localidades onde não existem estruturas bancárias.

Destinados a pequenos investidores, estes produtos financeiros, comercializados pelos CTT e administrados pela Sociedade Gestora Sogeval, têm vindo a demonstrar uma evolução gradual e segura do seu valor.

O "Valor Crescente" é um fundo de obrigações cuja taxa de rentabilidade actualizada desde o início é de 15,53%, enquanto o "Valor Mais", fundo misto de acções e obrigações, tem uma taxa de rentabilidade actualizada neste ano, de 21,3%.

# Tacógrafos KIENZLE: A responsabilidade de um líder.



## LÍDER EM QUALIDADE

Nas mais severas condições de utilização.

## LÍDER EM ASSISTÊNCIA

Mais de 100 agentes em todo o país.

## LÍDER EM EXPERIÊNCIA

40 anos de especialização, a transformar tempo útil em quilómetros úteis.

## LÍDER EM PREFERÊNCIA

Equipam de origem e são recomendados por prestigiados construtores: DAF, FORD, IVECO, M.A.N., MERCEDES BENZ, MITSUBISHI, RENAULT, SCANIA, VOLVO, entre outros.

**KIENZLE** UM INVESTIMENTO PRODUTIVO

**slil** Sociedade de Lubrificantes Ingleses, Lda.  
2.ª Rua Particular, 26 • Alcântara • Telef. 645254/8 • 1300 LISBOA

**Desde 1 de Janeiro de 89, o tacógrafo é obrigatório para todos os veículos pesados.  
Faça de KIENZLE a sua escolha obrigatória.**

### AGENTES KIENZLE NO DISTRITO DE AVEIRO

#### ÁGUEDA

A Electrotécnica de António Joaquim de Castro Rodrigues  
Vale do Grou — Aguada de Baixo

#### AVEIRO

Auto Variante — Comércio de Automóveis, Lda.  
Quinta do Simão — Esgueira

#### SANTA MARIA DA FEIRA

Auto Eléctrica Mozelense, SA  
Igreja — Mozelos

#### SEVER DO VOUGA

AMAVE — Amaral Veículos, Lda.\*

#### ALBERGARIA-A-VELHA

\* Auto Sueco (Coimbra), Lda.\*

#### ILHAVO

Neves & Capote, Lda.\*  
Rua Vasco da Gama, 62

#### VALE DE CAMBRA

GUIMAUTO — M. Ferreira da Silva Guimarães & C.ª, Lda.\*  
Praça João de Deus

Um lugar onde se antevê o futuro

# Escritório/Informática'89 apresenta novidades dos sectores

Um trabalho de Maria Miguel Santos Clara Neves

Foi ontem inaugurada na Exponor, em Matosinhos (Porto), a «Escritório/Informática'89», exposição de máquinas e equipamentos de escritório, sistemas de informática, telemática e comunicações, certame organizado pela Divisão de Feiras e Exposições da Associação Industrial Portuguesa (AIP). A cerimónia foi presidida pelo secretário de Estado do Emprego e Formação Profissional, dr. Bagão Félix, que fez, na ocasião, uma visita aos stands presentes, inteirando-se das novidades apresentadas.

Acompanhá-lo, estiveram alguns elementos da Direcção da AIP, órgãos de Comunicação Social e expositores.

Conforme já ontem noticiamos, o «Diário de Aveiro» dá hoje continuidade à cobertura deste certame, que decorre até domingo próximo, proporcionando «a expositores e público, especialistas e profissionais, um lugar onde se antevê o futuro», conforme afirmam os organizadores destas exposições.

## O ESCRITÓRIO HOJE

O escritório é, nos nossos dias, um espaço em que, pela sua racionalidade e organização, pelos equipamentos de que dispõe, mobiliário, decoração e sinealectica, se foi transformando, tornando-se esteticamente funcio-

nal e proporcionando um agradável ambiente de trabalho.

De facto, o escritório só poderá funcionar harmoniosamente se dispuser de equipamentos e suportes da actividade que vão de encontro às regras de ergonomia, aproveitamento do espaço, iluminação adequada, mobiliário pratico e esteticamente compatível com o espaço disponível, uma decoração que não se circunscreva a painéis sinealecticos.

Se, há alguns anos, os escritórios eram meros aproveitamentos de espaços exíguos ou edifícios dificilmente adaptáveis às suas necessidades concretas, hoje em dia existe já a preocupação de conceber espaços específicos para albergar escritórios.

Modernamente esses espaços são amplos, orientados para a luz, natural ou artificial. Essas áreas são, no entanto, geridas de formas diferentes, quer no arranjo do mobiliário, quer na modulação dos elementos.

Geralmente, recorre-se à divisão amovível e insonora a «ilhas» isoladas por biombo, ou ainda a «ilhas» constituídas por grupos de armários.

A secretária, móvel imprescindível em qualquer escritório, sofre também uma evolução adoptando as formas mais convenientes para a escrita manual, dactilográfica ou



O secretário de Estado do Emprego e Formação Profissional, acompanhado pela Direcção da A.I. Portuguesa, inteirou-se junto dos expositores das novidades apresentadas.

por computador.

Da mesma forma o armário continua a ser insubstituível, integrando-se num conjunto destinado a armazenar materiais ou meios de consulta. Para esta organização e armazenamento de informação contribui — ainda que em menor escala, devido à informatização — o ficheiro manual.

A mobilidade, outra das características do escritório moderno, permite uma maior flexibilidade e praticabilidade, segundo o modelo organizativo requerido.

## O PAPEL DO ARQUITECTO

Para o arquitecto há uma série de condições básicas a ter em conta quando se projecta um edificio para escritórios. Os acessos devem ser amplos e dar para átrios vastos e acolhedores, espécie de primeiro vestibulo para a entrada no edificio.

Por outro lado, há o cuidado de criar espaços largos para o trânsito de pessoas e saída rápida em caso de emergência.

Em relação as salas onde são instalados os escritórios e no caso do edificio ser partilhado por várias empresas, o arquitecto prever o local de atendimento, a sala de re-

cepção, de conferências e de reuniões, um número variável de salas que comunicam entre si e salas menores para a gestão.

O aparecimento dos computadores, sistemas, maquinaria electrónica, etc., trouxeram novas perspectivas e disciplina. O serviço computadorizado obriga a uma distribuição nova do mobiliário, constituindo os equipamentos electrónicos móveis em constante evolução devido as suas dimensões, cada vez mais reduzidas.

Com estas novas concepções e equipamentos diminuiu o ruído e impuseram-se as necessidades de uma correcta iluminação ou exposição à luz natural. Procura-se um espaço aberto à luminosidade mas indirectamente, efeito obtido através de sistemas móveis de criação exterior de sombra.

Por profundas alterações passaram também os materiais de revestimento. Hoje está generalizada a aplicação de materiais naturais como a cortiça com vinilo ou a madeira, reservando-se as tijoleiras para os locais de manuseamento de tintas ou substâncias gordurosas de fácil derrame. Quanto aos tectos, conjugando o estético e o pratico, decoram e suportam sistemas integrados de iluminação, directa, indirecta ou diferida.



«Escritório/Informática'89» — perspectiva de um dos «stands».

sistemas de ventilação e refrigeração, podendo variar de sala para sala segundo a importância dos seus ocupantes, sendo mais sofisticada nos espaços reservados a reuniões de topo.

O arquitecto deve ter sempre em atenção o factor conforto relativamente as pessoas que trabalham nesse espaço várias horas por dia. Assim criam-se áreas de trabalho segmentizadas por outras, mais restritas onde, sem interferência com as tarefas em curso, o profissional pode descansar. Esta alteração da estrutura de um escritório é,

também ela, fruto da informática que, se por um lado veio conferir grande rapidez e rigor aos trabalhos, dispensando muitos recursos e aliviando os custos, por outro lado exige de quem o utiliza, para um trabalho profissional, pausas durante o seu horário de trabalho.

Em qualquer escritório é imprescindível a existência de um ambiente confortável e esteticamente equilibrado, racionalizado de acordo com o tipo de serviço e dotado de mobiliário adequado.

Neste caso, o rendimento e a estética avançam de mãos dadas.

## Digigraf em tempo de lançamentos

A «Digigraf» está este ano presente na Escritório/89 em força. O lançamento de 3 para-quadistas do Pára Club de Vila Nova de Gaia, sábado, às três horas da tarde, pela primeira vez no recinto da Exponor, e a apresentação de uma série de novos produtos, são algumas das iniciativas previstas por esta empresa, no decorrer da exposição.

Empresa de Comércio e Indústria de Artes Gráficas, a Digigraf é uma das poucas presenças deste sector na «Escritório/Informática 89».

Segundo os seus responsáveis, eng.º Armando Basto, Abel Achando e eng.º Artur Nobre, este fenómeno deve-se, essencialmente, à ausência das grandes empresas do ramo, que preferem, cada vez mais, a apresentação dos seus produtos através de «open houses», e ainda ao facto de se aproximar a realização de três feiras na área de informática e artes gráficas, em Lisboa.

Com pouco mais de um ano de vida, a Digigraf dá agora os primeiros passos na procura do seu espaço no mercado das artes gráficas, lutando contra a tendência do sector para o hermetismo.

A necessidade de informar o comprador e servi-lo com o máximo de eficiência, aliada a necessidade de reduzir os custos dos equipamentos de fotocomposição, caros por excelência, levou a Digigraf — Equipamentos Informáticos, a criar a Digigraf, mais vocacionada para o comércio de equipamentos gráficos e apoio constante aos clientes.

Cobrindo já a zona Norte e Centro, a empresa prevê a criação da Digigraf Sul, em Lisboa, ainda este ano.

Na exposição «Escritório/89», esta empresa irá lançar uma gama de novos produtos. Assim, será apresentada a fotocompositora de linguagem «Post-Script», linguagem nova e universal, acessível aos computadores pessoais e à impressora «Post-Script» IGX 7000 PS, da Itek, para qualidade máxima em gráfica.

Para provas finais, surge a impressora «Post-Script» que QUME Publisher, com as funções da anterior mas com qualidade inferior, acarretando menores custos e podendo trabalhar com papel de fotocópia.

Será também apresentado um sistema de fotocomposição classico Digitek, único presente na exposição. Sendo um sistema diferente do dos computadores pessoais, com um terminal especial de entrada, que obedece somente a códigos Digitek, com códigos, teclado e mensagem em português. Este é o sistema, deste tipo, mais económico comercializado em Portugal, segundo afirmam os responsáveis da empresa.

A fotocompositora Digitek com ecrã de visualização, que permite ligar a este sistema uma impressora laser Itek, possibilitando a ligação directa a computadores pessoais, e outro dos novos produtos da Digigraf.

Por último, é apresentado um scanner Itek para digitalização de logotipos a preto e branco de excepcional qualidade.



Digigraf: uma das poucas empresas de artes gráficas representadas neste certame.

## DIGIGRAF

...o elo de ligação do presente com o futuro.

Sistemas Editoriais

WYSE

Impressoras Laser PostScript

Qume

Sistemas Redactoriais

STRIDE PINNACLE

Fotocomposição:

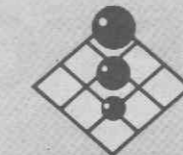
Itek Graphix

- Digitek
- IGX 7000 PS (Fotocompositora PostScript)

Presente na ESCRITÓRIO/89 DE 11 A 15 DE OUTUBRO EXPONOR: STAND 108

...Artes Gráficas é connosco!

COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE ARTES GRÁFICAS, L.ª  
Rua Jerónimo Mendonça, 296 • Telef. 489726\* (3 LINHAS) • Fax: 483843 • 4200 PORTO



FEIRAS E EXPOSIÇÕES EXPONOR

## INFORMÁTICA'89

EXPOSIÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMÁTICA, TELEMÁTICA E COMUNICAÇÕES



## ESCRITÓRIO'89

EXPOSIÇÃO DE MÁQUINAS E EQUIPAMENTOS DE ESCRITÓRIO

PORTO · PORTUGAL

11 A 15 DE OUTUBRO

HORARIO: Dia 11 a 13 — das 10 às 18 horas (profissionais)  
13 — das 18 às 23 horas (profissionais)  
14 — das 14 às 23 horas  
15 — das 14 às 20 horas

ASSOCIAÇÃO INDUSTRIAL PORTUENSE  
DIVISÃO DE FEIRAS E EXPOSIÇÕES  
EXPONOR - PARQUE DE EXPOSIÇÕES DO NORTE  
LEÇA DA PALMEIRA — 4450 MATOSINHOS  
TELEFS. (02) 995 71 16 / 995 71 91 /  
/ 995 70 41 / 995 70 91 / 995 70 66  
FAX: (02) 995 68 13 — TELEX: 28751



Um lugar onde se antevê o futuro

# Escritório/Informática'89 apresenta novidades dos sectores

Um trabalho de Maria Miguel Santos Clara Neves

Foi ontem inaugurada na Exponor, em Matosinhos (Porto), a «Escritório/Informática'89», exposição de máquinas e equipamentos de escritório, sistemas de informática, telemática e comunicações, certame organizado pela Divisão de Feiras e Exposições da Associação Industrial Portuense (AIP). A cerimónia foi presidida pelo secretário de Estado do Emprego e Formação Profissional, dr. Bagão Félix, que fez, na ocasião, uma visita aos stands presentes, inteirando-se das novidades apresentadas.

A acompanhá-lo, estiveram alguns elementos da Direcção da AIP, órgãos de Comunicação Social e expositores.

Conforme já ontem noticiámos, o «Diário de Aveiro» dá hoje continuidade à cobertura deste certame, que decorre até domingo próximo, proporcionando «a expositores e público, especialistas e profissionais, um lugar onde se antevê o futuro», conforme afirmam os organizadores destas exposições.

## O ESCRITÓRIO HOJE

O escritório é, nos nossos dias, um espaço em que, pela sua racionalidade e organização, pelos equipamentos de que dispõe, mobiliário, decoração e sinalética, se foi transformando, tornando-se esteticamente funcio-

nal e proporcionando um agradável ambiente de trabalho.

De facto, o escritório só poderá funcionar harmoniosamente se dispuser de equipamentos e suportes da actividade que vão de encontro às regras de ergonomia, aproveitamento do espaço, iluminação adequada, mobiliário prático e esteticamente compatível com o espaço disponível, uma decoração que não se circunscreva a painéis sinaléticos.

Se, há alguns anos, os escritórios eram meros aproveitamentos de espaços exíguos ou edifícios dificilmente adaptáveis às suas necessidades concretas, hoje em dia existe já a preocupação de conceber espaços específicos para albergar escritórios.

Modernamente esses espaços são amplos, orientados para a luz, natural ou artificial. Essas áreas são, no entanto, geridas de formas diferentes, quer no arranjo do mobiliário, quer na modulação dos elementos.

Geralmente, recorre-se à divisão amovível e insonora a «ilhas» isoladas por biombo, ou ainda a «ilhas» constituídas por grupos de armários.

A secretária, móvel imprescindível em qualquer escritório, sofre também uma evolução adoptando as formas mais convenientes para a escrita manual, dactilográfica ou



O secretário de Estado do Emprego e Formação Profissional, acompanhado pela Direcção da A.I. Portuense, inteirou-se junto dos expositores das novidades apresentadas.

por computador.

Da mesma forma o armário continua a ser insubstituível, integrando-se num conjunto destinado a armazenar materiais ou meios de consulta. Para esta organização e armazenamento de informação contribui — ainda que em menor escala, devido à informatização — o ficheiro manual.

A mobilidade, outra das características do escritório moderno, permite uma maior flexibilidade e praticabilidade, segundo o modelo organizativo requerido.

## O PAPEL DO ARQUITECTO

Para o arquitecto há uma série de condições básicas a ter em conta quando se projecta um edifício para escritórios. Os acessos devem ser amplos e dar para átrios vastos e acolhedores, espécie de primeiro vestíbulo para a entrada no edifício.

Por outro lado, há o cuidado de criar espaços largos para o trânsito de pessoas e saída rápida em caso de emergência.

Em relação às salas onde são instalados os escritórios e no caso do edifício ser partilhado por várias empresas, o arquitecto prever o local de atendimento, a sala de re-

cepção, de conferências e de reuniões, um número variável de salas que comunicam entre si e salas menores para a gestão.

O aparecimento dos computadores, sistemas, maquinaria electrónica, etc., trouxeram novas perspectivas e disciplina. O serviço computadorizado obriga a uma distribuição nova do mobiliário, constituindo os equipamentos electrónicos móveis em constante evolução devido às suas dimensões, cada vez mais reduzidas.

Com estas novas concepções e equipamentos diminuiu o ruído e impuseram-se as necessidades de uma correcta iluminação ou exposição à luz natural. Procura-se um espaço aberto à luminosidade mas indirectamente, efeito obtido através de sistemas móveis de criação exterior de sombra.

Por profundas alterações passaram também os materiais de revestimento. Hoje está generalizada a aplicação de materiais naturais como a cortiça com vinilo ou a madeira, reservando-se as tijoleiras para os locais de manuseamento de tintas ou substâncias gordurosas de fácil derrame. Quanto aos tectos, conjugando o estético e o prático, decoram e suportam sistemas integrados de iluminação, directa, indirecta ou diferida,



«Escritório/Informática'89» — perspectiva de um dos «stands».

sistemas de ventilação e refrigeração, podendo variar de sala para sala segundo a importância dos seus ocupantes, sendo mais sofisticada nos espaços reservados a reuniões de topo.

O arquitecto deve ter sempre em atenção o factor conforto relativamente às pessoas que trabalham nesse espaço várias horas por dia. Assim criam-se áreas de trabalho segmentizadas por outras, mais restritas onde, sem interferência com as tarefas em curso, o profissional pode descansar. Esta alteração da estrutura de um escritório é,

também ela, fruto da informática que, se por um lado veio conferir grande rapidez e rigor aos trabalhos, dispensando muitos recursos e aliviando os custos, por outro lado exige de quem o utiliza, para um trabalho profissional, pausas durante o seu horário de trabalho.

Em qualquer escritório é imprescindível a existência de um ambiente confortável e esteticamente equilibrado, racionalizado de acordo com o tipo de serviço e dotado de mobiliário adequado.

Neste caso, o rendimento e a estética avançam de mãos dadas.



Digigraf: uma das poucas empresas de artes gráficas representadas neste certame.

## DIGIGRAF

...o elo de ligação do presente com o futuro.

Sistemas Editoriais

Impressoras Laser PostScript

Sistemas Redactoriais

Fotocomposição:

WYSE

Qume

STRIDE PINNACLE

Itek Graphix

Presente na ESCRITÓRIO/89 DE 11 A 15 DE OUTUBRO EXPONOR: STAND 108

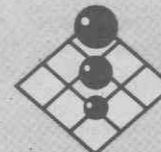
• Digitek  
• IGX 7000 PS (Fotocompositora PostScript)



...Artes Gráficas é connosco!

COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE ARTES GRÁFICAS, L.<sup>DA</sup>

Rua Jerónimo Mendonça, 296 • Telef. 489726\* (3 LINHAS) • Fax: 483843 • 4200 PORTO



FEIRAS E EXPOSIÇÕES EXPONOR

## INFORMÁTICA'89

EXPOSIÇÃO DE SISTEMAS DE INFORMÁTICA, TELEMÁTICA E COMUNICAÇÕES



## ESCRITÓRIO'89

EXPOSIÇÃO DE MÁQUINAS E EQUIPAMENTOS DE ESCRITÓRIO

PORTO · PORTUGAL

11 A 15 DE OUTUBRO

HORARIO: Dia 11 a 13 — das 10 as 18 horas (profissionais)  
13 — das 18 as 23 horas (profissionais)  
14 — das 14 as 23 horas  
15 — das 14 as 20 horas

ASSOCIAÇÃO INDUSTRIAL PORTUENSE  
DIVISÃO DE FEIRAS E EXPOSIÇÕES  
EXPONOR - PARQUE DE EXPOSIÇÕES DO NORTE  
LEÇA DA PALMEIRA — 4450 MATOSINHOS  
TELEFS. (02) 995 71 16 / 995 71 91 /  
/ 995 70 41 / 995 70 91 / 995 70 68  
FAX: (02) 995 68 13 — TELEX: 26751

Secundária Marques de Castilho

# Sala de alunos transformada em sala de aula

- Associação de Estudantes considera-se «marginalizada»

A decisão tomada pelo Conselho Directivo da Escola Secundária de Marques de Castilho no sentido de transformar a «sala de alunos» em sala de aula, levou a Associação de Estudantes daquele estabelecimento de ensino a considerar que o Conselho Directivo «negou aos alunos a reocupação da sala, privando-os de uma regalia que vinham usufruindo e a que têm direito».

A Associação de Estudantes, que afirma «não ter tido conhecimento directo na altura oportuna» da decisão, considera-se «claramente marginalizada de todo um processo que lhe diz directamente respeito, visto tratar-se de uma sala cuja gestão lhe cabe desde há alguns anos a esta parte». «Não se vê motivo para esta atitude, dado que o Conselho Directivo nunca colocou em causa o destino daquela sala até às obras estarem concluídas, mas quem manda na escola é aquele órgão e todos os outros parecem ser meros instrumentos», acrescenta a Associação de Estudantes.

A «sala de alunos» foi objecto, em Setembro passado, de obras de remodelação, obras que, segundo a Associação de Estudantes, visaram a criação de «melhores condições naquela sala, para que ela pudesse continuar a funcionar como sala de alunos, tal como tinha sido antecipadamente acordado com o Conselho Directivo no ano lectivo de 1988/89».

Esta situação, para a Associação de Estudantes, «veio alterar radicalmente o sentido da ajuda prestada gratuitamente pela empresa que, a pedido da Associação, quis colaborar na manutenção de um espaço para os alunos conviverem e ocuparem os seus tempos livres, e não para criar uma sala de aulas, função da exclusiva competência do CD ou do Ministério da Educação».

A Associação de Estudantes considera que «foi mais uma vez excluída de participar na vida da escola e na defesa dos interesses dos alunos».

O Conselho Directivo da Marques de

Castilho, contactado pelo nosso Jornal, não comentou a posição e as afirmações da Associação de Estudantes.

## Pela Câmara de Águeda

A Câmara Municipal de Águeda, numa das suas últimas reuniões ordinárias, tomou, entre outras, as seguintes deliberações:

**PAGAMENTOS** - aprovar e autorizar o pagamento dos autos de medição da pavimentação em semi-penetração betuminosa da rua das Arroteias, em Ois da Ribeira, no valor de 1658 contos, da rua do Marco, em Mourisca do Vouga, no valor de 1237 contos, e de um arruamento do Bairro da Severa, na freguesia de Trofa do Vouga, no valor de 852 contos.

**GEMINAÇÃO** - conceder poderes ao presidente do executivo para redigir e subscrever o texto que consumará a geminação entre as cidades de Águeda e de Ferrol (Galiza-Espanha).

**ALVARÁ CASSADO** - cassar o alvará de pensão e taberna ao estabelecimento de Ana Marques da Silva, sito na rua Adolfo Portela, em Águeda, proceder ao seu encerramento e notificar a proprietária para efectuar obras de beneficiação geral, mediante memória descritiva a apresentar.

**ACÇÃO FLORESTAL** - deferir, face ao parecer do Gabinete do Projecto Município/CEE, o requerimento de António Pereira Gomes para preparação de solos

## Câmara vende eucaliptos por 480 contos

A Câmara Municipal de Águeda vendeu vários eucaliptos, plantados num terreno municipal e que «não têm qualquer utilidade para os serviços camarários», pela importância de 480 mil escudos.

As árvores foram adquiridas por Martinho Nogueira da Silva Pinheiro. Um outro município interessado na aquisição, Joaquim Augusto Dias, ofereceu 470 contos.

para arborização de um prédio denominado «Razo Grande», sito no lugar de Raso, freguesia de Valongo do Vouga.

**LOTES DA ALAGOA** - autorizar que a escritura de compra do lote n.º 49 do loteamento municipal da Alagoa seja celebrada com o adquirente, António de Bastos Almeida, e com António Pereira de Almeida, uma vez que estão a diligenciar a constituição de uma sociedade, não tendo, ainda, a situação regulamentada.

**TRABALHOS IMPREVISTOS** - autorizar a execução de trabalhos imprevistos na obra de remodelação e beneficiação de duas salas para a instalação dos serviços administrativos da Escola C+S de Valongo do Vouga: picar até ao reboco e «desempenar» as paredes interiores, colocar massas finas e pintar; picar «chapiscar», colocar massas finas e caiar os tectos.

**VIABILIDADE DE CONSTRUÇÃO** - indeferir o requerimento de Manuel Valente dos Santos, através do qual era solicitada a viabilidade para construção, na rua de S. Braz, no Sardão, de um bloco para instalações sociais e administrativas, bem como para a remodelação de uma oficina de reparação de automóveis ali existente.

## Centro de Águeda sem energia

O centro de Águeda sofreu um corte de energia eléctrica, ontem, cerca das 13.30 horas, em consequência da danificação de um cabo subterrâneo, que alimentava quatro postes de transformação daquela área, disse fonte da EDP.

O incidente, provocado pelas obras de uma escavadora numa vala, provocou um corte de energia naquela área.

A empresa previa que a reparação do cabo estivesse concluída, hoje até às 7 horas.

# RÁDIO REGIONAL DE AVEIRO

VEM AÍ



Contacte-nos na Av. Dr. Lourenço Peixinho, 15-1.º — Sala G

EM AVEIRO

Telefs. 034-22527/22422

Telex 37489

Fax 034-22635

Mundial de Hóquei em Patins

# Com os norte-americanos Portugal deu um cheirinho da sua graça

Portugal ascendeu anteontem ao primeiro lugar do Grupo A do Campeonato do Mundo de Hóquei em Patins, com seis pontos, ao golear os Estados Unidos, por 9-3, em encontro disputado no Pavilhão Aldo Cubino, em San Juan (Argentina).

Após a surpreendente vitória dos EUA sobre a Itália, por 4-3, o treinador Carlos Dantas e os jogadores nacionais temeram

de início os norte-americanos. No entanto, a equipa portuguesa trocava bem a bola e mostrava-se mais perigosa que a sua antagonista.

Apesar de Portugal ter dominado a partida desde o princípio, apenas aos 10 minutos a equipa lusa marcou o seu primeiro tento por intermédio de Vítor Hugo, depois de um contra-ataque muito

rápido conduzido por Realista.

Após o golo, Portugal, jogava de uma forma rápida, com todos os elementos da equipa a exibirem um hóquei veloz que punha em sérias dificuldades o «quadro» norte-americano.

Aos 18 minutos Realista fez o segundo golo nacional, mas, Karl Huckabi, com um forte remate quase de meio campo, reduziu para 2-1.

Quando faltavam 30 segundos para o fim do primeiro tempo Trindade, igualmente com um remate colocado e de muito longe, fez o 3-1, resultado que se atingiu o intervalo.

Na segunda parte, apesar dos Estados Unidos terem esboçado uma reacção, seria Portugal a voltar a marcar por intermédio de Realista, aos 21 minutos, para Trindade elevar para 5-1, aos 22.

Reaglin, aos 24 minutos, fez o 5-2 para os Estados Unidos, mas pouco depois foi suspenso por dois minutos, devido a uma violenta falta sobre Realista.

Vítor Hugo obteve o 6-2, aos 26 minutos, com Realista a elevar para 7-2 um minuto depois. Vítor Hugo, aos 34 minutos, marcou o oitavo golo de Portugal.

O nono tento da equipa nacional foi obtido por Luis Ferreira, aos 37 minutos, numa altura em que os portugueses mostravam a sua melhor técnica e maior rapidez de jogo. No entanto, Gibson reduziu para 9-3.

Sob a arbitragem do Suíço Eric Girard, as equipas alinharam:

**PORTUGAL** - Franklim, Realista (3), Trindade (2), Luis Ferreira (1) e Vítor Hugo (3).

**EUA** - Plim Howard, Carl Huckaby (1), Gerry Raglin (1), Tony Chado e Keith Hckaby (cinco inicial); Robert Favinger, Gene Ferguson e Gibson (1).

Ao intervalo: 3-1

Acção disciplinar: amarelos a Favinger, Trindade, Raglin, Vítor Hugo, Keith Huckaby e Plim Howard. Azul a Gerry Raglin.

**Resultados e Classificações**

Portugal lidera o grupo A da primeira fase do Mundial de hóquei em Patins

**GRUPO A**

Colômbia - Angola	2-3
EUA - Portugal	3-9
Itália - Chile	2-1

	J	V	E	D	F-C	P
Portugal	4	3	0	1	22-8	6
Itália	4	3	0	1	13-5	6
EUA	4	3	0	1	14-14	6
Chile	4	1	1	2	11-11	3
Angola	4	1	1	2	8-15	3
Colômbia	4	0	0	4	7-22	0

**GRUPO B**

Suíça - RFA	2-5
Espanha - Austrália	19-0
Argentina - Holanda	7-3

	J	V	E	D	F-C	P
Argentina	4	4	0	0	27-8	8
Espanha	4	3	0	1	38-6	6
RFA	4	2	0	2	15-17	4
Suíça	4	2	0	2	13-21	4
Holanda	4	1	0	3	14-24	2
Austrália	4	0	0	4	7-38	0

Os resultados da quinta e última jornada da primeira fase, ainda não eram conhecidos ontem, até à hora do fecho da edição, com os seguintes encontros:

**GRUPO A** - Chile - EUA, Portugal - Angola e Colômbia - Itália.

**GRUPO B** - Austrália - Holanda, Suíça - Espanha e Argentina - RFA.

Apuramento para o Mundial de Itália

## Portugal venceu ontem o Luxemburgo

Portugal venceu ontem o Luxemburgo por 3-0, em Saarbrücken, Alemanha Federal.

Embora tenha somado 9 pontos, tantos quantos a Checoslováquia, Portugal tem no entanto mais um jogo disputado e pior diferença de golos do que a Selecção Checa. A Checoslováquia está em segundo lugar e Portugal em terceiro no Grupo 7 europeu de qualificação.

Ao intervalo, Portugal vencia por 1-0, golo de Rui Águas, aos 43 minutos. Na segunda parte o mesmo Rui Águas aos 51 minutos, e Rui Barros, aos 72 minutos, elevaram para 3-0, vitória cujo volume ficou muito aquém do que a Selecção Portuguesa necessitaria para ultrapassar a Checoslováquia na tabela. A

não ser que a Checoslováquia não consiga vencer em Praga, no próximo dia 25, a Selecção helvética.

Entretanto, neste Grupo 7, a Bélgica confirmou ontem a sua qualificação para Itália ao empatar 2-2, na Suíça.

**JOGOS POR DISPUTAR**

**25 de Outubro**

Checoslováquia-Suíça  
Bélgica-Luxemburgo

**15 de Novembro**

Portugal-Checoslováquia  
Suíça-Luxemburgo

## FUTEBOL JÚNIOR Portugal venceu a Suíça

Portugal venceu ontem a Suíça por 2-0, em jogo do Grupo 4 de apuramento para o Campeonato Europeu de Futebol em Juniores «A», enquanto a Itália não ganhava para o susto ao vencer a Albânia por 1-0.

No encontro no Estádio Nacional, em Lisboa, os golos foram feitos na primeira parte, aos 3 minutos por Gil e aos 13 por Figo.

Em encontro também hoje disputado em Itália, a Selecção Italiana, a única verdadeira adversária da portuguesa na qualificação, só a dois minutos do fim conseguiu o tento da vitória sobre os albanenses.

Foi o quarto jogo e a quarta vitória da Selecção Portuguesa, que lidera o grupo, com

8 pontos, seguida pela Itália, com 6 pontos mas só com três jogos disputados.

Resultados dos jogos já realizados:

Albânia-Suíça	4-0
Portugal-Albânia	2-1
Albânia-Itália	1-2
Suíça-Portugal	3-0
Albânia-Portugal	0-2
Suíça-Itália	0-2
Portugal-Suíça	2-0
Itália-Albânia	1-0

**Classificação actual:**

	J	V	E	D	G.	P.
Portugal	4	4	0	0	9-1	8
Itália	3	3	0	0	5-1	4
Albânia	5	1	0	4	6-7	2
Suíça	4	0	0	4	0-11	0

**Jogos por disputar:**

- 1 Novembro: Itália-Portugal.
- 7 Novembro: Suíça-Albânia.
- 22 Novembro: Itália-Suíça.
- 6 Dezembro: Portugal-Itália.



**FULL CONTACT**

## Seleccção Nacional em competições estrangeiras

A conquista do quarto lugar nos XV Campeonatos do Mundo de Full Contact (selecções) abriu a porta à selecção nacional para futuras competições internacionais.

Assim e com uma agenda bastante preenchida os elementos nacionais prepararam-se para competir em Zurique (Suíça), já no próximo dia 21, Liège (Bélgica), Gisrd (França), Berlim (RFA), Split (Jugoslávia), Rio de Janeiro (Brasil) e Tânger (Marrocos).

Nessas competições irão entrar em prova Rui Carvalho (F. Foz), Afonso Dias (Aveiro), Fernando Bica (Pombal), Victor Jorge (F. Foz), João Calão (Sines), Luís Figueiredo (F. Foz), Elísio da Cruz (dirigente), Telmo Pacheco (Coimbra), Carlos Cegonho (Setúbal), Abílio Pacheco (Sines), José Pina (Mirandela), Paula Bicho (F. Foz), Míriam Sá (Aveiro) e Gonçalo Oliveira (Lisboa).

De referir que estes elementos conquistaram recentemente nove medalhas nos referidos Campeonatos do Mundo de Full Contact, onde Portugal ficou classificado em quarto lugar, entre 108 países participantes. Nessas provas, a nossa selecção obteve duas medalhas de prata e sete de bronze.

### MÁRIO GAIOSO E ASSOCIADOS

**Sociedade de Advogados**

Mário Gaioso Henriques • António M. Gaioso  
M. Graça Gaioso • J. Miguel Garrido

Telefones 23412-23793 — Telefax 28747  
Rua Gustavo Pinto Basto, 8-1.º  
3800 AVEIRO

# Classific

# adidos

Grátis

Informe-se pelo telefone 24601

### Propriedades

### COMPRAS

**APARTAMENTO** Escritório compra-se novo, usado Tel. 034-21261 - Aveiro

**PREDIAVEIRO** - Compra, venda e administração de propriedades. Telefone 034-22130 - Aveiro.

**SOIMOBILIAR** - Sociedade de Investimento Imobiliário Turístico, S.A. - Compra e Venda de Propriedades. Rua Comatarias da G. Guerra, 29-1-0. Tel. 034-25276 - Aveiro 8138

### VENDAS

#### Andares

**APARTAMENTO** T2, pronto a habitar vende-se. Esquerda Mediterra. Tel. 29426 - Aveiro

**APARTAMENTO** duplex, com 4 quartos + 1, 2 salas, 2 quartos de banho e arrendamentos vende-se na Quinta do Carramona - Esquerda. Tel. 034-20432 - Aveiro

**APARTAMENTOS** T1, T2, T3 vendem-se na Barra. Tel. 034-29497 - Aveiro

**APARTAMENTOS** T2, T3 de luxo com garagem vendem-se. Edifício Apolo, 50 metros da Avenida. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

**APARTAMENTOS** T2, T3 vendem-se, em Oliveira do Bairro. Edifício Sto. António. Visite andar modelo no local. Mediterra. Tel. 034-29491 - Aveiro

**APARTAMENTOS** T2, T3, T4 duplex e lojas vendem-se. Acabamentos de qualidade. Edifício Las Palmas. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

**APARTAMENTOS** T2, T3, T4 duplex de luxo vendem-se. Construção Capão e Mota, Lda. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

**APARTAMENTOS** T3, T4, T5 duplex de luxo, com garagem vendem-se. Construção Capão e Mota, Lda. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

**APARTAMENTOS** vendem-se em Agueda e arredores. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**APARTAMENTOS** vendem-se em Aradas e Ilhavo. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**APARTAMENTOS** vendem-se na Barra - prontos a habitar e em construção. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

**APARTAMENTOS** vendem-se na Barra, Costa Nova e Vagueira. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**APARTAMENTOS** vendem-se na Costa Nova e Mediterra - Tel. 034-29426 - Aveiro

**APARTAMENTOS** lojas, escritórios vendem-se. Bairro do Liceu, Gafanha da Nazaré, Vagueira, Ilhavo. Vepor - Largo Branco de Melo, 54. Tel. 034-792365-Vagos

T1 com terraço, garagem individual arrendo vende-se junto a praia na Costa Nova. Habinorte - Tel. 034-24726 / 24687 - Aveiro

T1 e 2 lojas vendem-se no Edifício Esperança - Barra, Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T1 pronto a habitar com fogão de sala e garagem individual vende-se no Bairro do Liceu, Habinorte - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T1 vende-se em Esquerda, Mediterra - Telefone 034-29426 - Aveiro

T1 vende-se na Av. Dr. Lourenço Peixinho, Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T1 vende-se no Bairro do Liceu, 6.950 contos, 20% entrada e restante na escritura. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

T1, T2, T3, T4 vende-se no bairro do Liceu. Habinorte - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T2 (construção), óptimas divisões, wc e fogão de sala com financiamento. Tel. 034-22250 (10 as 18 horas, todos os dias incluindo sábados e domingos) - Aveiro

T2 com garagem e arrendo vende-se na Barra. Acabamentos de luxo. Imabita - Tel. 034-29491 - Aveiro

T2 de qualidade vende-se no centro de Aveiro. Edifício Apolo - 50 metros da Avenida. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

T2 duplex vende-se no Bairro do Liceu, 9.750 contos, 20% entrada e restante na escritura. Mediterra - Tel. 034-29426 - Aveiro

HABITAÇÃO e estabelecimento vende-se, aluga-se ou trespasa-se junto ao Gimásio Clube de Agueda. Contatar. Tel. 034-622823 - Agueda 8323

**MORADIA** com quintal vende-se em Angeja. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

T2 e T3 vende-se no centro de Esquerda. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T2 vende-se ao Bairro do Liceu, pronto a habitar, com garagem individual. Habinorte - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T2 vende-se nas Barrocas. Mediterra - Telefone 034-29491 - Aveiro

T2 vende-se no Bairro do Liceu por 8.950 contos, 20% de entrada e restante na escritura. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

T2 vende-se em Agueda e arredores. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIA** vende-se em Eixo. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

**MORADIA** vende-se em Oliveirinha. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

**MORADIAS** económicas com acesso ao crédito vendem-se. Tel. 034-29497 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**MORADIAS** vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENO** vende-se Variante de Cacia. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

**TERRENOS** com 360 m2 na Costa Nova, 500 m2 na Barra vendem-se. Habinorte - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

**TERRENOS** para blocos de apartamentos e lojas vendem-se em Vilamoura - Algarve. Mediterra. Tel. 034-29491 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**TERRENOS** vendem-se em Aveiro, Ilhavo e Eixo. Agueda. Barra Albergaria e Ovar. Construção em altura. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJA** vende-se na Costa Nova. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

**LOJAS** - Promoção na Gafanha da Nazaré. Contacte-nos. Imabita - Rua Capitão Sousa Pizarro, 25-1-0-C - Tel. 034-20497 - Aveiro

**LOJAS / ESCRITÓRIOS** vendem-se. 2.250 contos. Tel. 034-29340 - Aveiro

**LOJAS** vendem-se em Aveiro, Esquerda, Ilhavo, Barra, Costa Nova. Mediterra - Tel. 034-29491 - Aveiro

**LOJAS** vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**LOJAS**, vendem-se em Aveiro, Esquerda, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

**RAPAZ** 15 / 16 anos precisa-se. Tel. 034-21343 - Aveiro

**SERRALHEIROS**, ajudantes serralheiros e torneiros, precisa-se. Maccoar - Tel. 034-312926 - Aveiro

**VENDEDORAS** pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

**COMPUTADORES**, vendem-se. Canon - Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

**CÃES** de AGUA Portugueses, ninhada vendem-se. L.O.P. tatuados e vacinados. Camil D'Aminum. Telefone 039-813922 - Coimbra

**ELECTRODOMÉSTICOS** vendem-se. Cidel - Telefone 034-25071 - Aveiro

**ESCADAS, FONTENARIAS**, vendem-se. Arzac - Telefone 034-25095 - Arzac - Aveiro

**FIOS**, de TRICOTAR, vendem-se. Coniã - Rua Dr. Alberto Souto, 2 - Aveiro

**FOTOCOPIADORES**, vendem-se. Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

**FRIGORIFICO** CAMPISMO, vende-se. Telefone 034-622193 - Agueda

**INSTALAÇÕES** frigoríficas com 600 m3 frio + 220 m2 armazém. Tel. 034-361858 - Gafanha da Nazaré

**BALAUSTRES** - Esperança. Telefone 323142 - Ilhavo

**BATE CHAPAS**, pintura Auto Songo - Rua do Crasto - Verdmeilho - Aveiro

**MINHOCA / HUMUS** - Fertilizantes ecológicos. Telefone 034-44621 - Aveiro

**MINHOCA** vendem-se produção humus. Telefone 034-20325 - Aveiro

**ORGÃO e VIOLA** vendem-se. Telefone 034-311381 - Aveiro

**PORTAS AUTOMATIZADAS**, vendem-se. Armar, Lda. Oliveira - Oliveira - Aveiro

**PRODUTOS NATURAIS**, vendem-se. Centro Dietético Girassol - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 179 - Loja E - Telefone 034-23768 - Aveiro

**RÁDIO-GIRA** DISCOS, com leitor de cassetes, "Silvano" vende-se. novo ou com pouco uso. Contactar. Telefone 034-911118 - Cacia - Aveiro

**REGISTADORAS** Sueda Logimaginas - Tel. 034-29406 - Aveiro

**TELAS BETUMINOSAS**, vendem-se. Jercar - Telefone 034-361255 - Aveiro

**TELECOPIADORES**, vendem-se. Canon - Rua capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

**CAMPOS** painéis artísticos, cerâmicos. Telefone 034-312329 - Esquerda

**CANAL 7**, Almoços / jantares - Agueda

**CANTEIRO FLORIDO** - Estufa de plantas. Rua Batalhão de Caçadores Deuz - Telefone 034-24725 - Aveiro

**ALCATIFAS** - Lavagem e d. Lavanaria Sol - Tel. 034-21815 - Aveiro

**ALEXANDRE CABELEIREIRO**, Visite-nos. Telefone 034-29224 - Aveiro

**ALFAIATARIA** - Criações Martinelli. Telefone 034-311528 - Rua General Costa Cascais, 124 - Esquerda - Aveiro

**ALTAITE** - Decorado. Telefone 034-21101 - Aveiro

**ALUMINIOS** - Cunha & Guimarães. Lda. Telefone 034-312313 - Aveiro

**ALUMINIOS** BEYLAR. Telefone 034-313508 - Aveiro

**ARTIFIBRA** - Fabrico de barcos de recreio. Telefone 034-25009 - Aveiro

**ARTILAR** - Electrodomésticos. Centro Comercial Agatha, Loja 4 - Cave - Telefone 034-601472 - Agueda

**MOVÊIS** NOREMA, vendem-se. Agente Escaparte. R. Alberto Soares Machado, 105 - Aveiro

**DAVID e ESTOPOS / BETA** MOVEIS-DECORAÇÃO, Centro Comercial Agatha, Loja 7 - Agueda

**DECORADORA** de interiores. Projectos. Tel. 034-23469 - Aveiro

**DISCOTECA ESTÚDIO 1** - Oita. Telefone 034-27942 - Aveiro

**EL RINCON** - refeições económicas. Telefone 034-24626 - Aveiro

**ESTETICISTA** Maria Bonita. Rua José Estêvão, 10 - L.º - Tel. 034-27844 - Aveiro

**ESTETICISTA NATIVIDAD**. Praça do Município, 8-2-0 E - Telefone 034-623357 - Agueda

**GENEIRO BRANCO, Lda.** Gabinete de Contabilidade Quinta das Oliveiras, 13 - Agueda

**EXECUTA-SE** qualquer trabalho de construção civil. Telefone 034-21249 - Aveiro

**FIOS TRICOTAR** - Tricomas. Preços especiais - revenda. Av. Dr. Lourenço Peixinho, 360 - Aveiro

**FOTO BEIRA-RIO**. Rua Vasco da Gama, 70 - Agueda

**FOTO GOMES**. Agueda - Albergaria-a-Velha

**FOTOGRAFIA LINO**. Travessa do Lavandouro, 14-A. Tel. 034-28068 - Aveiro

**GIOCONDA** - Móveis e Decorações. Rua Eng. Von Halfe, 29 - Aveiro

**GRÁFICA AVEIRENSE**. Artigos papéis, escritório. Rua D. Jorge de Lencastre - Aveiro

**CASA LE** - Sapatana / Macoaria. Av. 5 de Outubro, 52 - Tel. 034-22937 - Aveiro

**ADEGA S. GONÇALVES**. Visite-nos. Rua dos Salinheiros, 28 - Telefone

# Classific

# adços

Grátis Informe-se pelo telefone 24601

### Propriedades

### COMPRAS

APARTAMENTOS Escritório compra-se, novo, usado Tel. 034-21261 - Aveiro

PREDIAVEIRO - Compra, venda e administração de propriedades. Telefone 034-22130 - Aveiro

SOIMOBILITUR - Sociedade de Investimento Imobiliário Turístico, S.A. Compra e Venda de Propriedades. Rua Combatentes da Guerra, 29-1.0 - Tel. 034-25276 - Aveiro - 8138

### VENDAS Andares

APARTAMENTO T2, pronto a habitar vende-se. Esgueira, Mediteira. Tel. 29426 - Aveiro

APARTAMENTO duplex com 4 quartos + 1, 2 salas, 2 quartos de banho e armazém vende-se na Quinta do Carramona - Esgueira. Tel. 034-20432 - Aveiro

APARTAMENTOS T1, T2, T3 vendem-se na Barra Tel. 034-29497 - Aveiro

APARTAMENTOS T2, T3 do luxo com garagem vendem-se Edifício Apolo, 50 metros da Avenida, Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

APARTAMENTOS T2, T3 vendem-se, em Quinta do Bairro, Edifício Sto. António. Visite andar modelo no local. Mediteira. Tel. 034-29491 - Aveiro

APARTAMENTOS T2, T3, T4 duplex e lojas vendem-se. Acabamentos de qualidade. Edifício Las Palmas, Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

APARTAMENTOS T2, T3, T4 duplex de luxo com garagem vendem-se. Construção Capão e Mota, Lda. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

APARTAMENTOS T3, T4, T5 duplex de luxo com garagem vendem-se. Construção Capão e Mota, Lda. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

APARTAMENTOS vendem-se em Agueda e arredores. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

APARTAMENTOS vendem-se em Aradas e Ilhavo. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

APARTAMENTOS vendem-se na Barra - prontos a habitar e em construção. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

APARTAMENTOS vendem-se na Barra - prontos a habitar e em construção. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

APARTAMENTOS vendem-se na Barra, Costa Nova e Vagueira. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

APARTAMENTOS vendem-se na Costa Nova, Mediteira - Tel. 034-29426 - Aveiro

APARTAMENTOS, lojas, escritório vendem-se. Aveiro - Bairro do Liceu, Galanha da Nazare, Vagueira, Ilhavo, Vepor - Largo Branco de Melo, 54. Tel. 034-752365-Vagos

T1 com terraco, garagem individual arrenda-se no centro da cidade. Habitorie - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T1 e lojas vendem-se no Edifício Esperança - Barra, Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T1 pronto a habitar com fogão de sala e garagem individual vende-se no Bairro do Liceu, Habitorie - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T1 vende-se em Esgueira, Mediteira - Telefone 034-29426 - Aveiro

T1 vende-se na Av. Dr. Lourenço Peixinho, Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T1 vende-se no Bairro do Liceu, 6.950 contos, 20% entrada e restante na escritura. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

T1, T2, T3, T4 vende-se no bairro do Liceu, Habitorie - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T2 (construção), ótimas divisões, 2 wc e fogão de sala com financiamento. Tel. 034-22250 (10 as 18 horas, todos os dias incluindo sábados e domingos) - Aveiro

T2 com garagem e armazém vende-se na Barra. Acabamentos de luxo. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T2 de qualidade vende-se no centro de Esgueira por 7.450 contos. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

T2 e T3 na Quinta de Santo António, vendem-se. Com financiamento. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

T2 e T3 vendem-se no centro de Esgueira. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T2 vende-se ao Bairro do Liceu, pronto a habitar, com garagem individual. Habitorie - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T2 vende-se nas Barras, Mediteira - Telefone 034-29491 - Aveiro

T2+1 vende-se na Galanha da Nazare. Possibilidade de financiamento M. G. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T2+1 vende-se. Eucalipto-Sul, Bloco E1 - 2.º Esq. Tel. 034-29638 - Aveiro

T2, T3, vendem-se, 200 metros Avenida, Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

T3 de qualidade vende-se, em Oia, Mediteira. Tel. 034-29491 - Aveiro

T3 duplex com financiamento vende-se no centro da cidade. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T3 duplex vende-se junto ao Café Creme. Habitorie - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T3 duplex vende-se no Bairro do Liceu, 11750 contos, 20% entrada e restante na escritura. Mediteira - Tel. 034-29426 - Aveiro

T3 financiado pelo C.P.P. vende-se na Av. Dr. Lourenço Peixinho, Habitorie - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

T3 vende-se em Esgueira por 7.500 contos, 10% entrada. Urbanização Lindas Vistas. Mediteira - Tel. 034-29426 - Aveiro

T3 vende-se em Vilariño. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T3+1 vende-se na Rua Dr. Alberto Souto, Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

T4 Duplex de luxo vende-se, junto a Residência Pálamo Blanca. Tel. 034-27390 - Aveiro

T4 Duplex de luxo vende-se, junto a Residência Pálamo Blanca. Tel. 034-27390 - Aveiro

T5 duplex vende-se, 200 m2, garagem de luxo, 18.000 contos. Edifício Apolo - 50 metros da Avenida, Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

T2 de qualidade vende-se no centro de Esgueira por 7.450 contos. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

T2 com garagem e armazém vende-se na Barra. Acabamentos de luxo. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

T2 de qualidade vende-se no centro de Esgueira por 7.450 contos. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

T2 vende-se nas Barras, Mediteira - Telefone 034-29491 - Aveiro

MORADIA vende-se em Eixo Imabita. Tel. 034-20497 - Aveiro

MORADIA vende-se em Olivieira, Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

MORADIAS económicas com acesso ao crédito vendem-se. Tel. 034-29497 - Aveiro

MORADIAS vende-se em Aveiro e arredores. Imabita - Tel. 034-20497 - Aveiro

MORADIAS vendem-se S. Bernardo, Aveiro. Tel. 034-21026 - Aveiro

MORADIAS vendem-se em Agueda e arredores, Canelas, Ilhavo, Costa Nova. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

MORADIAS vendem-se em Esgueira, S. Bernardo e Aradas. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

MORADIAS vendem-se em Maladufos, Paços, Taboara, Bonsucesso. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

MORADIAS vendem-se em Eixo, Mediteira - Telefone 034-914443 - Quintas

VIVENDA c/ 4 quartos, cozinha rústica, logradouro vende-se, na Quinta do Picado. 10.500 contos. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

VIVENDA geminada, grande, impecável vende-se - Aradas. Tel. 034-21287 - Aveiro

VIVENDA vende-se, em Cacia, 9.500 contos. Mediteira - Tel. 034-29426 - Aveiro

VIVENDA vende-se, em Vagos. Bem localizada. Mediteira - Tel. 29426 - Aveiro

VIVENDA vende-se, em vários locais. Mediteira - Tel. 034-29426 - Aveiro

LOTE bem localizado com 400 m2 vende-se. Tel. 034-29497 - Aveiro

LOTE vende-se em Alto do Rio Agueda. Tel. 034-29497 - Aveiro

LOTE vende-se em Alto do Rio Agueda. Tel. 034-29497 - Aveiro

LOTE vende-se em Alto do Rio Agueda. Tel. 034-29497 - Aveiro

TERRENO vende-se Variante de Cacia. Mediteira Tel. 034-29491 - Aveiro

TERRENOS com 360 m2 na Costa Nova, 500 m2 na Barra vendem-se. Habitorie - Tel. 034-24694 / 24687 - Aveiro

TERRENOS para blocos de apartamentos e lojas vendem-se em Vilamouro - Algarve. Mediteira. Tel. 034-29491 - Aveiro

TERRENOS vendem-se em Aveiro, Ilhavo e arredores para construção de gradais. Prediaveiro. Tel. 034-22130 - Aveiro

TERRENOS vendem-se em várias zonas. Mediteira - Tel. 034-29491 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

TERRENOS vendem-se para construção. Imabita - Telefone 034-210497 - Aveiro

LOJA vende-se na Costa Nova. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS - Promoção na Galanha da Nazare. Contacte-nos. Imabita - Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

LOJAS / ESCRITÓRIOS vendem-se. 2.250 contos. Tel. 034-28340 - Aveiro

LOJAS vendem-se em Aveiro, Esgueira, Ilhavo. Barra, Costa Nova, Mediteira. Tel. 034-29491 - Aveiro

LOJAS vendem-se em Aveiro, Esgueira, Barra. Consulte a Prediaveiro - Tel. 034-22130 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

LOJAS, vendem-se perto da Avenida. Imabita - Telefone 034-20497 - Aveiro

RAPAZ 15 / 16 anos precisa-se. Tel. 034-21343 - Aveiro

SERRALHEIROS, ajudantes serralheiros, torneiros, precisa-se. Macocor - Tel. 034-312926 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

VENDEDORAS pratas por catálogo precisam-se. Tel. 034-21939 - Aveiro

COMPUTADORES, vendem-se. Canon - Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

CAES de AGUA Portugueses, ninhada vendem-se. L.O.P. tatuados e vacinados. Canil D'Aeminum. Telefone 039-813922 - Coimbra

ELECTRODOMESTICOS vendem-se. Cidel - Telefone 034-25071 - Aveiro

ESCADAS, FONTENARIOS, vendem-se. Arscac - Telefone 034-25995 - Arscac - Aveiro

FIOS, de TRICOTAR vendem-se. Coria - Rua Dr. Alberto Souto, 2 - Aveiro

FOTOCOPIADORES, vendem-se. Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

FRIGORIFICO CAMPIS-MO, vende-se. Telefone 034-622193 - Agueda

INSTALAÇÕES frigoríficas com 600 m3 lrio + 220 m2 armazém. Tel. 034-361858 - Galanha da Nazare

MOVEIS NOREMA, vendem-se. Agente Escaparte. R. Alberto Soares Machado, 105 - Aveiro

MINHOCAS / HUMUS - Fertilizantes ecológicos. Telefone 034-44621 - Aveiro

MINHOCAS vendem-se produção humus. Telefone 034-20325 - Aveiro

ORGÃO e VIOLA, vendem-se. Telefone 034-311381 - Aveiro

PORTAS AUTOMATIZADAS, vendem-se. Armador, R. Lda - Telefone 034-8459 - Oliveira

PRODUTOS NATURAIS, vendem-se. Centro Dietético Girassol - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 179 - Loja E - Telefone 034-23768 - Aveiro

RADIO-GIRA DISCOS, com leitor de cassetes, "Silvano" vende-se, novo ou com pouco uso. Contactar. Telefone 034-911118 - Cacia - Aveiro

REGISTADORAS Sweda Logimáquinas. Tel. 034-29406 - Aveiro

TELAS BETUMINOSAS, vendem-se. Jercar - Telefone 034-361256 - Aveiro

TELECOPIADORES, vendem-se. Canon - Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

ALCATIFAS - Lavagem precisa-se. Tel. 034-21343 - Aveiro

ALEXANDRE CABELEIREIRO, Visite-nos. Telefone 034-29224 - Aveiro

ALFAIATARIA - Criações Martinelli. Telefone 034-311258 - Rua General Costa Cascais, 124 - Esgueira - Aveiro

ALTAITE - Decorador. Telefone 034-21101 - Aveiro

ALUMINIUMS - Cunha & Guimarães. Lda. Telefone 034-312313 - Aveiro

ALUMINIUMS BEYLAR. Telefone 034-313508 - Aveiro

ARTIFIBRA - Fabrico de barcos de recreio. Telefone 034-25009 - Aveiro

ARTILAR - Electrodomesticos. Centro Comercial Agatha, Loja 4 - Cave - Telefone 034-601472 - Agueda

BALAUSTRAS - Esperança. Telefone 323142 - Ilhavo

BATE CHAPAS, pinturas Auto Song - Rua do Crasto - Verdémilho - Aveiro

BETA MOVEIS-DECORAÇÃO - Centro Comercial Agatha, Loja 7 - Agueda

BOLINAO - Cabeleireiro de homens. Telefone 034-21176 - Aveiro

BORDADOS executam-se a mão. Tel. 034-323021 - Aveiro

BORDADE - bordados de qualidade. Telefone 034-601653 - Agueda

CABELEIREIRA OPALA - visite-nos. Rua Fernand de Macedo, 60 - Agueda

CAFÉ "O LAVRADOR". Telefone 034-24432 - Areias de Vilar - Aveiro

CAFÉ RIQUEXO Praça 1.º de Maio - Telefone 034-623870 - Agueda

CAFÉ SAGITÁRIO. Visite-nos. Telefone 034-71184 - Sobreiro - Bustos

CASA da MADEIRA. Visite-nos. Av. Dr. Lourenço Peixinho, 183 - Aveiro

CHARCUTARIA - Garrafeira "Tipica". Bairro do Liceu - Aveiro

CHURRASCARIA GIL-GAMESH - loja a sua visita. Rua João Evangelista de Lima Vidal - Presa - Aveiro

CONSTRUÇÃO CIVIL - acabamentos pinturas. Tel. 034-29487 - S. Bernardo

CONSTRUÇÃO CIVIL - acabamentos, pinturas, telhados e caletas. Telefone 034-21270 - Aveiro

CONSTRUÇÃO, DIVERSOS. Arscac - Telefone 034-25095 - Arscac - Aveiro

CONSTRUCTO CIVIL - acabamentos, pinturas. Tel. 034-29487 - S. Bernardo - Aveiro

COOHABITA - Cooperativa Nacional de Habitação. Rua Eng.º Von Hoffe, 29 - 1.º - Telefone 034-27360 - Aveiro

DAVID / ESTOFOS / Reparação. Telefone 034-94813 - Quintas, Costa do Valado - Aveiro

DECORADORA de interiores. Projectos. Tel. 034-23469 - Aveiro

DISCOTECA ESTÚDIO 1 - Oita. Telefone 034-27942 - Aveiro

EL RINCON - refeições económicas. Telefone 034-24626 - Aveiro

ESTETICISTA Maria Bonita. Rua José Estêvão, 10 - 1.º - Tel. 034-27844 - Aveiro

ESTETICISTA NATIVIDAD. Praça do Município, 8-2.º E - Telefone 034-623537 - Agueda

GENIO BRANCO, Lda. Gabinete de Contabilidade Quinta das Oliveiras, 13 - Agueda

OURVESARIA BRANCO - Telefone 034-25524 - S. Bernardo - Aveiro

PADARIA / PASTELARIA "O Chocolate". Rua Banda Amizade, 48 - Telefone 034-26261 - Aveiro

PADARIA MICA-VINA - Telefone 034-623430 - Agueda

ALFAIATARIA - Criações Martinelli. Telefone 034-311258 - Rua General Costa Cascais, 124 - Esgueira - Aveiro

ALFAIATARIA - Criações Martinelli. Telefone 034-311258 - Rua General Costa Cascais, 124 - Esgueira - Aveiro

ALFAIATARIA - Criações Martinelli. Telefone 034-311258 - Rua General Costa Cascais, 124 - Esgueira - Aveiro

## SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO SEGUNDO CARTÓRIO

CERTIFICO QUE o presente documento é fotocópia de teor integral de escritura lavrada de folhas cinco verso a sete verso, do livro de escrituras diversas número cento e setenta e um-C deste Cartório.

Conforme ao original.

Aveiro, nove de Outubro de mil novecentos e oitenta e nove.

A Esc. Sup.

(Leva o selo branco do Notariado Português)

### SOCIEDADE

No dia nove de Outubro de mil novecentos e oitenta e nove, na Secretaria Notarial de Aveiro, perante mim, Licenciado Fernando dos Santos Manata, Notário do Segundo Cartório, compareceram como outorgantes:

**Primeiro** — António Manuel Ferreira Mónica, casado sob o regime da comunhão de adquiridos com Maria Fernanda Mateiro das Neves Mónica, morador na Rua Luís de Camões, 164, do lugar e freguesia da Gafanha da Nazaré, do concelho de Ilhavo e dessa freguesia natural e contribuinte 148226868;

**Segundo** — Vitor José Vilarinho Cardoso, casado sob o dito regime de bens com Noémia Maria Torres da Maia Cardoso, morador no Largo do Mercado, Bloco B, 2.º direito, em Ilhavo, e natural da freguesia da Glória, desta cidade, e contribuinte 145803589; e

**Terceiro** — João Paulo de Oliveira Moço, casado sob o dito regime de bens com Maria Gorete Ferreira dos Santos Moço, morador na Rua Padre Vicente Maria da Rocha, 341, em Vagos, natural de Vagos, e contribuinte 151434654.

Verifiquei a identidade dos outorgantes pelos seus bilhetes de identidade, respectivamente números 5318062, de 29/10/85, 2863521, de 21/3/86, e 5206167, de 23 de Outubro de 1987, todos do Centro de Identificação de Lisboa.

E disseram que constituem uma sociedade comercial por quotas, nos termos dos artigos seguintes:

**1.º — 1** — A sociedade adopta a denominação «FRIGOSISTEMA — ESTUDOS TERMOMECÂNICOS, LIMITADA» e fica com a sua sede no lugar e freguesia da Gafanha da Nazaré, do concelho de Ilhavo.

**2** — A sede poderá ser transferida para qualquer outro local do mesmo concelho ou de concelho limítrofe, mediante simples deliberação da gerência.

**3** — Também por simples deliberação da gerência poderão ser criadas e extintas, em qualquer parte do território nacional ou no estrangeiro, sucursais, agências, delegações ou outras formas de representação social.

**2.º** — O objecto social consiste na fabricação de aparelhos para ventilação, ar condicionado e refrigeração e frigorificação.

**3.º** — O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é do montante de QUATRO MILHÕES E

QUINHENTOS MIL ESCUDOS e encontra-se dividido em três quotas, sendo duas do valor nominal de um milhão e oitocentos mil escudos, pertencentes uma a cada um dos sócios António Manuel Ferreira Mónica e Vitor José Vilarinho Cardoso e uma do valor de novecentos mil escudos do sócio João Paulo de Oliveira Moço.

**4.º — 1** — A administração da sociedade e a sua representação em juízo e fora dele, activa e passivamente, compete aos gerentes, no número de dois.

**2** — Os gerentes são eleitos pela assembleia geral, que, previamente à eleição, fixará o seu número, ficam dispensados de prestar caução e terão, ou não, direito a remuneração, consoante for deliberado em assembleia geral.

**3** — Para obrigar a sociedade são necessárias as assinaturas de dois gerentes, bastando a assinatura de um deles para actos de mero expediente e endosso de cheques destinados a serem depositados em conta bancária pertença da sociedade.

**5.º** — Nas cções de quotas, os sócios terão sempre direito de preferência, em primeiro lugar, na proporção do capital que possuírem, cabendo à sociedade, em segundo lugar, esse direito.

**6.º** — Sempre que a lei não exija outras formas ou prazo, as assembleias gerais serão convocadas por meio de cartas registadas, a expedir aos sócios com uma antecedência mínima de quinze dias.

**7.º** — Aos lucros apurados, e depois de a eles deduzir a respectiva percentagem destinada ao fundo de reserva legal, será dado o destino que a assembleia geral deliberar, sob proposta da gerência devidamente fundamentada em função dos interesses sociais.

**8.º** — São da responsabilidade da sociedade todas as despesas com a sua constituição, publicações e outras inerentes.

**9.º (transitório)** — Ficam desde já autorizados os gerentes a proceder ao levantamento da quantia depositada na Caixa Geral de Depósitos, a fim de satisfazerem as despesas da constituição da sociedade, publicações, registos e outras necessárias à prossecução dos fins sociais.

Assim o outorgaram.

Adverti os outorgantes de que devem requerer na Conservatória do Registo Comercial de Ilhavo e no prazo de noventa dias o registo deste acto.

Exibiram-me:

— O certificado de admissibilidade passado em 21 de Agosto último no Registo Nacional de Pessoas Colectivas e

— O duplicado da guia do depósito de quatro mil e quinhentos contos, efectuado hoje na filial em Aveiro da Caixa Geral de Depósitos.

Esta escritura foi lida e o seu conteúdo explicado aos outorgantes, em voz alta, na presença simultânea de todos.

aa) **António Manuel Ferreira Mónica**  
**Vitor José Vilarinho Cardoso**  
**João Paulo de Oliveira Moço**

O Notário,

a) **Fernando dos Santos Manata**

(Diário de Aveiro, N.º 1302, de 12-10-89)

## EMPREGO

Eng.ª T. Civil projectista, com experiência em construção civil, saneamento e estradas, deseja colaboração ao seu nível.

Resposta a este Jornal ao n.º 580.

## ENGENHEIRO

FUNDAÇÃO DE ÉVORA, LDA.

Procura para a sua fábrica implantada no Parque Industrial, jovem engenheiro motivado para trabalhar na região e na especialidade: fundição injectada de alumínio.

Contacto para entrevista:  
Telef. 29339 (Évora)

## TRIBUNAL JUDICIAL DE AVEIRO

### ANÚNCIO

2.ª PUBLICAÇÃO

Exec. 158/B/84

O Doutor José António Mouraz Lopes, Juiz de Direito da 1.ª Secção — 2.º Juízo do Tribunal Judicial da Comarca de Aveiro:

FAZ SABER QUE no próximo dia 2 de Novembro de 1989, pelas 14 horas, no Tribunal Judicial desta Comarca e nos autos de Execução para pagamento de quantia certa em que é exequente António Marques dos Santos, residente na Rua Principal — Azurva — Aveiro e executados MANUEL DOS SANTOS FERNANDES, solteiro, agricultor, residente na Rua do Campo — Eixo — Aveiro, hão-de ser postos em praça pela primeira vez, para se arrematarem pelo maior lance oferecido acima do valor indicado nos autos o seguinte:

Um cavalo de cor amarela, com cerca de dez anos, em Maio de 1987, em bom estado de tratamento e respectiva carroça.

Aveiro, 29 de Setembro de 1989.

O Juiz de Direito,

a) **José António Mouraz Lopes**

O Escrivão-Adjunto,

a) **Carlos Luz Marques Lopes**

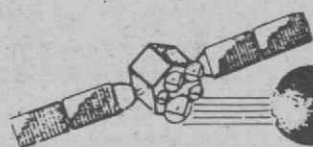
(Diário de Aveiro, N.º 1302, de 12-10-89)

## Leia, assine e divulgue

### o Diário de Aveiro

### Principais acontecimentos registados no dia 12 de Outubro:

- 1492 — Cristóvão Colombo, navegador italiano ao serviço de Espanha, descobre a América, convencido, no entanto, que chegara a terras do Oriente.
- 1724 — Regista-se em Lisboa um violento sismo.
- 1822 — O Brasil torna-se independente de Portugal.
- 1884 — Portugal aceita o convite para participar na Conferência de Berlim, convocada pelo Chanceler Bismarck, enviando uma delegação constituída por António de Sera Pimental, Luciano Cordeiro, Marques de Penafiel, Carlos du Bocage e os condes de São Mamede e de Penafiel.
- 1888 — Nasce o pintor português Abel Manta.
- 1890 — Nasce o compositor português Luís de Freitas Branco.
- 1934 — Na Jugoslávia, D. Pedro II é coroado Rei na sequência do assassinio de seu pai, o monarca Alexandre.
- 1945 — As forças aliadas estacionadas na Alemanha ordenam a extinção do Partido Nacional Socialista — nazi — no termo da II Guerra Mundial.
- 1964 — A URSS lança a nave espacial «Voskhod-1», tripulada por três astronautas.
- 1968 — A Guiné Equatorial torna-se inde-



## PROGRAMAS EUROPEUS DE TV

QUINTA, 12

### VIA SATELITE

#### SATELITE EUTELSAT F5

Pos. Orbital 10° E

##### TVE-1

H 11.149 GHz  
09.00 — 24.00 — Prog. Nacional Espanha

##### RAI UNO

H 11.010 GHz  
07.00-24.00 — Prog. 1 Itália

##### RAI DUE

H 11.642 GHz  
07.00 — 24.00  
Prog. Itália

#### SAT. EUTELSAT F 4

Pos. Orbital 13° E

##### SUPER CHANNEL

11.674 GHz

07.00 Daybreak  
08.00 The Mix  
15.30 The Rock of Europe  
18.30 On the Air  
18.30 Ninno Firetto  
19.30 Time Warp  
20.00 Kino Klub, Classic Movie  
22.00 World News and Goodyear Weather Report  
22.15 Kino Klub, Late Night  
00.30 World News and Goodyear Weather Report  
00.40 Look Out Europe  
01.10 Time Warp  
01.40 The Mix

##### TV5 EUROPE

V 11.472 GHz

16.05 Brèves  
16.10 Temps Présent  
17.10 La Chance aux Chansons  
17.30 La Vénitè est au Fond de la Meritè  
18.00 Des Chiffres et des Lettres  
18.30 Récréation  
19.00 Télémonisme  
19.30 Brèves et Météo Européenne  
19.40 Paper Glace  
20.00 Hassan II  
21.00 Nord-Sud  
21.30 Vu d'Europe  
22.00 Journal Télévisé  
22.30 Apostrophes  
23.45 Océaniques  
00.20 Les Continents Francophones  
00.50 Fin de Programme

##### SKY ONE

H 11.650 GHz  
15.00 — 21.00 — Version  
Sky 1of Europe

##### EUROSPORT

H 11.650 GHz  
18.00 — 24.00 — Coverage

and international  
Sporting events

##### GALAVISION

V 11.565 GHz  
24 h — Prog. variado  
— México

##### SAT 1

V 11.507 GHz  
05.00 — 24.00  
Prog. variado — Alemanha

##### RTL PLUS

H 11.008 GHz  
05.00 — 23.00 — Films — Alemanha

##### TELECLUB

V 10.987 GHz  
14.30 — 23.00 — Films Alemanha

##### 3 SAT

V 11.091 GHz  
14.30 — 24.00 — Films and National  
programming from  
West Germany

#### SATELITE ASTRA

Pos. Orbital 19.2° E

##### SKY ONE

V 11.317 GHz

06.00 Sky News World Business Report  
06.30 European Business Channel  
07.00 The DJ Kat Show  
09.30 Panel Pot Pouri  
10.00 The Sullivans  
10.30 Sky by Day Magazine  
11.30 A Problem Shared  
12.00 Another World  
12.55 General Hospital  
13.50 As the World Turns  
14.45 Loving Doctors  
15.15 Young Doctors  
15.45 Sky Cartoon Corner  
16.00 Countdown  
17.00 Sky Star Search  
18.00 The New Price is Right  
18.30 Sale of the Century  
19.00 Beyond 2000  
20.00 Moonlighting  
21.00 Falcon Crest  
22.00 Jamison Tonight Chat show  
23.00 Sky World News Tonight  
23.30 The Untouchables  
00.30 Countdown  
01.30 Closedown

##### EUROSPORT

V 11.259 GHz

10.00 Horse of the Year Show  
11.00 Football  
13.00 Hockey  
14.00 Trans World Sport  
16.00 World Matchplay Golf  
17.00 Horse of the Year Show  
18.00 Mobil Motor Sports News  
18.30 Surfer magazine

19.00 Cycling

20.00 Horse of the Year Show  
21.00 British Open Golf 1989  
22.00 Indy Car World Series  
23.00 Weightlifting World Championships  
00.00 Regal Masters Snooker  
01.00 Close

##### SKY NEWS

V 11.376 GHz

News on the hour

##### SKY MOVIES

V 11.435 GHz

14.00 Dimples  
16.00 Treasure Island  
18.00 Project X  
20.00 Triplecross  
22.00 Porky's  
23.45 Tuff Turf  
01.45 Brink's Job  
04.00 Target  
06.00 Close

#### SATELITE INTELSAT F11

Pos. Orbital 27.5° W

##### THE CHILDREN'S CHANNEL

H 11.015 GHz

06.00 Stories Without Words  
06.30 H.U.V.A.  
07.00 Roustabout  
07.30 C.O.P.S.  
08.00 Out of Limits  
08.30 Jack in the Box  
09.00 Magic Corner  
09.30 A Tune for Phil Pickett  
10.00 Just So Stories  
10.30 Stories Without Words  
11.00 Cartoon Time  
11.30 Cartoon Classics  
12.00 Jack in the Box  
14.00 Roustabout  
15.30 H.U.V.A.  
16.00 Cartoon Classics  
16.30 Drama  
17.00 Closedown

##### THE DISCOVERY

H 11.175 GHz

17.00 Uncharted Tides  
18.00 Orphans of the Wild  
18.30 Wild Refuge  
19.00 World Showcase  
20.00 Festival  
21.00 The Adventurers

##### CNN

V 11.155 GHz

24 h — USA News Service



## POLIELECTRONICA

ARMAZ. MAT. ELECTRÓNICO, LDA.

R. Combatentes, 113-L1-L2

Telefs. 716455-716478 • Apt. 4071

3000 COIMBRA Codex

CONCESSIONÁRIO DE SERVICE PHILIPS  
NO CENTRO • ACESSÓRIOS DE FÁBRICA

... O SEU PHILIPS SÓ É PHILIPS... COM PHILIPS!

## SISTEMAS DE TV VIA SATELITE

- PROJECTAMOS E INSTALAMOS SISTEMAS DE TV E REDES DE DISTRIBUIÇÃO PARA HOTÉIS, BLOCOS HABITACIONAIS, URBANIZAÇÕES, ETC.
- ASSISTÊNCIA TÉCNICA ESPECIALIZADA

# Efemérides o que tem acontecido a 12 de Outubro

- pendente.
- 1969 — A URSS lança a nave espacial «Soyuz-7», tripulada por três astronautas.
- 1975 — A Santa Sé, através do Papa João Paulo VI, canoniza o bispo irlandês Oliver Plukett, executado pelos ingleses em 1689.
- 1978 — Egipto e Israel iniciam, em Washington, sob os auspícios dos EUA, conversações tendentes ao estabelecimento de um acordo de paz no Médio-Oriente.
- 1983 — O Presidente da República Popular de Moçambique, Samora Machel, termina uma visita oficial de seis dias a Portugal, depois de ter condecorado o seu homólogo português, general Ramalho Eanes, com a Ordem «Amizade e Paz» depois de os ministros dos Negócios Estrangeiros dos dois países terem assinado um protocolo de cooperação, com especial incidência nos sectores do ferro e do aço.
- 1984 — Termina em Lisboa, a Sexta Conferência de Ministros da Justiça dos países hispano-luso-americanos e Filipinas, considerando, entre outras conclusões, o tráfico de estupefacientes e substâncias psicotrópicas como «crime contra a humanidade».
- A Primeira-Ministra britânica, Margaret Thatcher, escapa, por minutos, ilesa a um atentado, reivindicado pelo IRA e levado a cabo num hotel da cidade de Brighton, onde decorria o Congresso do Partido Conservador, no poder. Morreram quatro pessoas, incluindo um deputado e 34 ficaram feridas.
- 1985 — Os quatro palestinianos que sequestraram o paquete italiano «Achille Lauro» são acusados, em Itália, de homicídio premeditado, sequestro e desvio do navio.
- 1986 — Morre, em Lisboa, o poeta Rui Cinatti, de 71 anos.
- O Presidente norte-americano, Ronald Reagan, e o dirigente soviético Mikhail Gorbachev, terminam a cimeira de Reikjavik.
- 1987 — Morre o escritor britânico de literatura infantil e juvenil, Roger Lancelyn Gren, de 68 anos («Rei Artur e os Cavaleiros da Távola Redonda» e «Robin Hood», entre outros).
- O Prémio Nobel da Medicina é atribuído ao japonês Susumu Tonegawa pelas suas descobertas no domínio da explicação da estrutura do sistema de imunidades do corpo.
- Este é o ducentésimo octagésimo quinto dia do ano. Faltam 80 dias para o termo de 1989.**
- Pensamento do dia:** «O jovem que ainda não chorou é um selvagem e o velho que não ri é um louco» — **Jorge Santayana (1863-1952) — filósofo, poeta e ensaísta espanhol.**

# O TEMPO

**PREVISÃO PARA HOJE** — Regiões do norte: Céu pouco nublado. Vento fraco a moderado do quadrante leste. Regiões do centro e sul: Céu geralmente muito nublado com nuvens altas. Vento geralmente fraco de sueste. **AMANHÃ** — Céu pouco nublado. Vento sueste geralmente fraco. Períodos de chuva nas regiões do sul, estendendo-se gradualmente às regiões do centro e norte. Condições favoráveis à ocorrência de trovoadas. Pequena descida da temperatura.

**SOL** — Nascimento às 06h41. Ocaso às 19h00.

**LUA** — Quarto Crescente. Lua Cheia às 20 horas e 32 minutos do dia 14.

**MARES** — (Porto da Figueira da Foz) — Preia-Mar às 00h31 e 12h45. Baixa-Mar às 06h30 e 18h57.

(Porto de Aveiro) — Preia-Mar às 00h49 e 13h02. Baixa-Mar às 06h37 e 19h04.

(Informação fornecida pelo Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica).

## CINEMAS

**AVEIRO** — *Aveirense* (24348) — «Assalto ao Banco». Para Maiores de 16 anos. As 21.30.

*Estúdio Oita* (29249) — «Ambição de Glória». Para Maiores de 16 anos. As 15.30, 18 e 21.30.

*Estúdio 2002* (21152) — «Histórias de Nova Iorque». Para Maiores de 12 anos. As 16 e 21.45.

**ÁGUEDA** — *S. Pedro* (622837) — «Chucky — Boneco Diabólico». Para Maiores de 12 anos. As 21.30.

**OLIVEIRA DE AZEMÉIS** — *Estúdio Gemini 1* (64467) — «Indiana Jones e a Grande Cruzada». Para Maiores de 12 anos. As 15.30 e 21.30 — *Caracas* (62408) — **Encerrado**.

## FARMÁCIAS

**AVEIRO** — Moura, Ruã Manuel Firmino (22014).

**ÁGUEDA** — Vidal (622303).

**ALBERGARIA-A-VELHA** — Martins Ferreira (521160).

**ANADIA** — Oscar Alvim (52607).

**AROUCÁ** — Gomes de Pinho (94125).

**CASTELO DE PAIVA** — Central (65310).

**EIXO** — Simões (93114).

**ESPINHO** — Paiva (720250).

**ESTARREJA** — Sousa (42354).

**GAFANHA DA NAZARÉ** — Branco (361576).

**ÍLHAVO** — Senos.

**LOUROSA** — Teles (7643036).

**LUSO** — Nova (93106).

**MEALHADA** — Brandão, Suc. (22038).

**MURTOSA** — Portugal.

**OLIVEIRA DE AZEMÉIS** — Falcão (62018).

**OLIVEIRA DO BAIRRO** — Sanal (741303).

**OVAR** — Instituto Pereira Zagalo (54606).

**SANGALHOS** — Bastos.

**SANTA MARIA DA FEIRA** — Araújo (32447).

**SÃO JOÃO DA MADEIRA** — Estação (23350).

**VALE DE CAMBRA** — Matos (42231).

**VÁLEGA** — Lopes Rodrigues, Suc. (53364).

## FEIRAS, FESTAS E ROMARIAS

### HOJE

Estarreja; Ruivães-Ferreira de Tendais (Cinfães); Santiago de Piães (Cinfães); Vista Alegre (Ílhavo); Aveiro; Couto-Souselo (Cinfães); Entroncamento da Pampilhosa (Mealhada) e Tocha (Cantanhede).

### AMANHÃ

Estarreja; Ruivães-Ferreira de Tendais (Cinfães); Santiago de Piães (Cinfães); Vista Alegre (Ílhavo); Aveiro; Couto-Souselo (Cinfães); Entroncamento da Pampilhosa (Mealhada); S. João da Madeira (mercado); e Avanca (Estarreja).

## BIBLIOTECAS

**Aveiro** (Biblioteca Aires Barbosa) — Das 10 às 12.30 e das 15 às 19 horas. Encerra aos sábados e domingos.

**Águeda** (Biblioteca Caluste Gulbenkian) — De segunda a sexta-feira. Das 17.30 às 19.30 horas.

**Arouca** (Biblioteca Municipal) — Das 10 às 12.30 e das 14 às 17 horas. Encerra aos sábados e domingos.

# CÂMBIOS

COTAÇÕES DE NOTAS ESTRANGEIRAS EM 11/10/89

CHEQUES	Compra	Venda	NOTAS E MOEDAS	Compra	Venda
Dólar (USA).....	162\$235	162\$885	África do Sul (Rand).....	50\$65	56\$65
Marco (Alem.).....	84\$718	85\$058	Alemanha Ocid. (Marco).....	84\$15	85\$25
Franco (Fr.).....	25\$028	25\$128	Áustria (Xelim).....	11\$95	12\$15
Libra (Ingl.).....	251\$659	252\$667	Bélgica (Franco).....	3\$82	4\$06
Peseta (Esp.).....	1\$3363	1\$3417	Brasil (Cruzado).....	—	—
ECU (CEE).....	174\$143	174\$841	Canadá (Dólar).....	136\$60	138\$60
Lira (Itália).....	0\$11586	0\$11632	Dinamarca (Coroa).....	21\$60	22\$00
Florim (Hol.).....	75\$024	75\$324	Espanha (Peseta).....	1\$305	1\$365
Franco (Bél.).....	4\$0347	4\$0509	E.U.A. (Dólar).....	160\$70	163\$20
Franco (Suíça).....	96\$326	97\$326	Finlândia (Makka).....	24\$80	25\$40
léne (Japão).....	1\$1239	1\$1285	França (Franco).....	74\$60	75\$60
Coroa (Suécia).....	24\$746	24\$846	Holanda (Florim).....	22\$15	22\$15
Coroa (Nor.).....	22\$947	23\$039	Irlanda (Libra).....	0\$105	0\$119
Coroa (Dinam.).....	21\$734	21\$822	Itália (Lira).....	1\$069	1\$124
Lib. (Ir.).....	22\$677	22\$681	Japão (léne).....	22\$70	23\$20
Dracma (Grécia).....	0\$96139	0\$96525	Noruega (Coroa).....	24\$90	25\$30
Dólar (Canadá).....	137\$984	138\$538	Reino Unido (Libra).....	24\$45	24\$95
Xelim (Áustria).....	12\$033	12\$081	Suécia (Coroa).....	96\$35	97\$65
Makka (Finl.).....	37\$312	37\$462	Suíça (Franco).....	3\$30	4\$10
Rand (Áfr. Sul).....	59\$231	59\$469	Venezuela (Bolivar).....		

No respeitante a moedas estas cotações devem ser consideradas a título meramente informativo. Todas as operações de venda estão sujeitas ao imposto de 9 por mil. Informação da União de Bancos Portugueses.

## TELEFONES DE URGÊNCIA

### AVEIRO

Administração Regional de Saúde.....	28820/28870
Biblioteca Municipal.....	24081
Bombeiros Velhos.....	22122
Bombeiros Novos e Socorros a Náufragos.....	22333/25122
Câmara Municipal.....	24081/23231
Caminhos-de-Ferros.....	24485/24864
Capitania do Porto de Aveiro.....	23657/29648
Correios e Telecomunicações de Portugal.....	27010/23151
Delegação Escolar.....	24895
«Diário de Aveiro» — Publicidade.....	24601
Redacção.....	20627/28177/24011
Electricidade de Portugal — EDP.....	20320
Governo Civil de Aveiro.....	23061/28403
Guarda Fiscal.....	21638
GNR.....	22555
GNR (Brigada de Trânsito).....	23429
Hospital.....	22133/28658
IANT.....	22838
Lota.....	24547/27019
PSP.....	22022
Polícia Judiciária.....	20803
Posto de Enfermagem.....	27571
Posto Médico de Aveiro.....	29660
Serviços Municipalizados.....	22631/23055
Serviço Nocturno (Água e Saneamento).....	22631
Transportes Colectivos.....	23636
Serviço Nacional de Emprego.....	25085/24009
Táxis — Estação.....	22943
Av.ª Lourenço Peixinho.....	23766
Turismo.....	23680
Universidade de Aveiro.....	25085/26511/26574

### OVAR

Bombeiros Voluntários.....	52122
Câmara Municipal.....	52003/4/7
Caminhos-de-Ferro.....	52356/52478
CTT.....	52555
Electricidade de Portugal — EDP.....	52047/8
GNR.....	52629
Hospital.....	52113/4/5/6
PSP.....	52999
Serviços Municipalizados (Avarias).....	52905
Turismo.....	52215

### SÃO JOÃO DA MADEIRA

Bombeiros Voluntários.....	22122
Câmara Municipal.....	22001/2/3/4
Caminhos-de-Ferro.....	22877
CTT.....	22111/2
Electricidade de Portugal — EDP.....	27017/8/9
GNR.....	23311
Hospital.....	22133/4/6
PSP.....	22022
Pavilhão de Desportos.....	22585
Serviços Municipalizados (Avarias).....	22427/23540

### SANTA MARIA DA FEIRA

Bombeiros Voluntários.....	32122/32157
Câmara Municipal.....	32611/32623
Caminhos-de-Ferro.....	32436
CTT.....	32111/32195
Direcção Escolar.....	33084
Electricidade de Portugal — EDP.....	32523/32542
GNR.....	32451
PSP.....	32022
Serviços Municipalizados (Avarias).....	32535

## MUSEUS

**Aveiro (Santa Joana)** — Todos os dias das 10 às 12.30 e das 14 às 17 horas. Encerra às segundas-feiras e feriados.

**Águeda (Fundação Dionísio e Alice Pílhavero)** — Das 15 às 18 horas. As terças e quintas-feiras, sábados e domingos. Encerrado nos restantes dias.

**(Museu de Etnografia da Região do Vouga, em Mourisca do Vouga)** — Das 10 às 12 e das 14 às 18 horas. Encerra aos domingos.

**Ílhavo (Museu Marítimo)** — Das 14.30 às 18 horas de terça-feira; de quarta-feira a sábado, das 9 às 12.30 e das 14 às 17.30 horas. Encerra aos domingos de manhã, segundas-feiras todo o dia e terças-feiras de manhã.

**(Museu da Vista Alegre)** — Das 8 às 13 e das 14 às 18 horas. De segunda a sexta-feira.

**Ovar (Museu de Arte Sacra)** — Todos os dias das 10 às 12 e das 14 às 18 horas. Encerra às sextas-feiras.

**Arouca (Museu de Arte Sacra)** — Das 10 às 12 e das 14 às 17 horas. Encerra às segundas-feiras.

# TELEVISÃO

## Hoje

### RTP-1

- 09.00 — Abertura e Bom Dia
- 10.00 — Às Dez
- 12.05 — Amor Com Amor se Paga
- 13.00 — Jornal da Tarde
- 13.27 — Bolsa Dia-a-Dia
- 13.30 — Um Anjo na Terra
- 14.15 — Chuva na Areia
- 15.10 — À Desc. da Vida Selvagem
- 15.40 — Ponto Por Ponto
- 16.45 — O Hospital Central
- 17.25 — Brinca Brincando — Persil; Bill; The Minder; Um Toque de Magia e Tom Sawyer
- 18.20 — Guilherme Tell
- 18.50 — Jogo de Cartas
- 19.30 — Telejornal
- 20.00 — Bolsa Dia-a-Dia
- 20.05 — O Tempo
- 20.08 — Boletim Agr. Minist. Agricult.
- 20.15 — Sassaricando
- 21.05 — Onassis (último episódio)
- 22.00 — Histórias do Incrível e do Bizarro
- 22.50 — 24 Horas
- 23.20 — Remate
- 23.30 — Fátima — Procissão das Velas (transmissão em diferido)

### RTP-2

- 15.00 — Abertura e Filhos e Filhas
- 15.25 — Agora Escolha! — Bloco A: Dick Powell e Bloco B: Perry Mason

### RTP-2

- 15.00 — Abertura e Filhos e Filhas
- 15.25 — Agora Escolha! — Bloco A: Dick Power e Bloco B: Perry Mason
- 16.55 — O Rapaz do Campo
- 17.20 — Trinta Minutos Com...
- 17.50 — Sinhá Moça
- 18.25 — A Guerra de Katrin
- 19.25 — Clássicos da TV — O Reverso da Medalha
- 20.20 — Primeiro Andamento
- 20.45 — Obras Primas da Pintura
- 21.00 — Jornal das Nove
- 21.30 — Maude
- 22.00 — Sinais do Tempo
- 23.00 — Hitchcock Apresenta...

## Amanhã

### RTP-1

- 09.00 — Abertura e Bom Dia
- 10.00 — Fátima — Transmissão directa da Cova da Iria das cerimónias religiosas
- 13.00 — Jornal da Tarde
- 13.27 — Bolsa Dia-a-Dia (Porto)
- 13.30 — Gloss
- 14.15 — Chuva na Areia
- 15.10 — À Desc. da Vida Selvagem
- 15.45 — Ponto Por Ponto
- 16.40 — O Hospital Central
- 17.25 — Brinca Brincando — Persil; A Mulher Aranha e Dusty
- 18.20 — Guilherme Tell
- 18.50 — Os Espectaculares Recordes Guinness
- 19.30 — Telejornal
- 20.00 — Bolsa Dia-a-Dia
- 20.05 — O Tempo
- 20.08 — Boletim Agr. Minist. Agricult.
- 20.15 — Sassaricando
- 21.05 — Nova Missão Impossível
- 22.05 — Telemundo
- 22.35 — Chefe, mas pouco...
- 23.05 — 24 horas
- 23.30 — Remate
- 23.45 — Pela Noite Dentro — Glitter

### RTP-2

- 15.00 — Abertura e Filhos e Filhas
- 15.25 — Agora Escolha! — Bloco A: Vingadores e Bloco B: Bulman
- 16.55 — 3, 2, 1 Contact
- 17.25 — Trinta Minutos Com...
- 17.55 — Sinhá Moça
- 18.30 — Haja Música
- 19.30 — Clássicos da TV — O Reverso da Medalha
- 20.25 — As Cidades e as Terras
- 20.50 — Obras Primas da Pintura
- 21.00 — Jornal das Nove
- 21.30 — À Beira do Fim
- 22.20 — Acerto de Contas
- 22.50 — A Era Nuclear
- 23.50 — Rotações — Desporto

eles não usavam capacete de protecção

PRP

# Última página

## Feira do Livro de Frankfurt já abriu ao público

— Dezenas de comerciantes portugueses estão presentes

Mais de seis dezenas de comerciantes portugueses estão presentes na XLI Feira Internacional do Livro que ontem abriu ao público em Frankfurt.

A Feira de Frankfurt é o maior acontecimento do género a nível mundial. Este ano participam no certame cerca de 8.200 representantes da indústria livreira — 2,8 por cento mais do que em 1988, de acordo com os organizadores.

Participam 60 a 70 comerciantes portugueses do ramo, segundo os organizadores.

A representação portuguesa, que ao todo ocupa no recinto um espaço de 140 metros quadrados, divide-se por três pavilhões, sendo o maior deles da responsabilidade da Associação Portuguesa dos Editores e Livreiros.

A associação que integra 25 editoras,

contou aqui com a colaboração da Comissão Nacional para a Comemoração dos Descobrimientos Portugueses — Descobrimientos que constituíram o motivo essencial da decoração deste pavilhão.

Portugal conta ainda com mais três pavilhões: dois dependem de casas editoras portuguesas participando a título individual — a «Europa-América» (a mais antiga participante das editoras nacionais, ali presente, pela primeira vez, há 30 anos) e as «Edições 70».

### FORTE DISPOSITIVO DE SEGURANÇA FOI MONTADO NA FEIRA

A responsabilidade do quarto pavilhão cabe a um grupo de importadores alemães que representa quatro editoras portuguesas,

entre as quais a «Casa da Moeda/Imprensa Nacional».

Um forte dispositivo de segurança foi montado nesta feira do livro, depois de vários responsáveis por pavilhões se terem afirmado preocupados com os perigos que lhes advêm de ameaças feitas por iranianos contra o autor do livro «Versículos Satânicos» de Salman Rushdie.

Contudo o director da feira esclareceu que até ao momento não foram recebidas quaisquer ameaças contra a feira — de qualquer modo, nenhum editor, alemão federal ou estrangeiro, tem em exposição a obra amaldiçoada pelo falecido Ayatollah Khomeini do Irão.

Quanto a este país continuará afastado da mostra enquanto prevalecerem as ameaças contra o autor e editor da obra tida como blasfema.

Realização do mercado interno

## Deputados europeus querem saber o porquê dos atrasos

Os deputados europeus pediram ontem explicações à Comissão Europeia e ao Conselho de Ministros da Comunidade sobre os atrasos na realização do mercado interno.

Parlamentares de quase todos os grupos políticos e uma comissão da Assembleia vão ainda questionar as duas instituições de Bruxelas sobre os significativos atrasos da transposição das decisões comunitárias para as legislações nacionais.

A três anos e meio do final de 1992, a própria Comissão Europeia, no seu último relatório, indica que já foi adoptada mais de metade da legislação prevista no «Livro Branco» do mercado interno, mas que subsistem atrasos em algumas áreas essenciais e é preocupante o ritmo da transposição das directivas para as 12 legislações nacionais.

Com efeito, de entre as 127 medidas do

«Livro Branco» já adoptadas definitivamente pelo Conselho de Ministros dos «Doze», apenas sete foram já objecto de transposição em todos os Estados para as respectivas ordens jurídicas nacionais, revela o relatório.

Perante a Comissão Parlamentar dos Assuntos Jurídicos, o comissário europeu Martin Bangemann, responsável pelo mercado interno, considerou que o principal problema do «objectivo 92» é actualmente o atraso na transposição das directivas para o direito nacional.

O comissário Bangemann informou que, das 179 medidas previstas no «Livro Branco», 236 foram já objecto de propostas de directivas e que as restantes 43 serão apresentadas até ao final deste ano.

Fas 236 propostas de directiva já apresentadas pela Comissão, o Conselho de Minis-

tros adoptou definitivamente 127, embora apenas sete tenham já sido transpostas em todos os Estados membros.

Entre as áreas em que são maiores os atrasos na adopção de legislação comunitária, o comissário europeu salientou os dossiers do direito de estadia, da supressão dos controlos nas fronteiras, no direito de asilo, e da harmonização da fiscalidade indirecta, entre outros.

O cumprimento do programa legislativo do «Livro Branco» e a sua aplicação efectiva nos Estados membros será, assim, o tema das diversas perguntas orais de deputados dos grupos socialistas, do Partido Popular Europeu (PPE), Liberal (LDR), Verdes, Esquerda Unitária Europeia, Coligação de Esquerda e Gaulistas.

### Moscovo

## Lançamento de módulo para o Espaço foi adiado

Representantes do Departamento Espacial Soviético anunciaram terça-feira o adiamento do lançamento de um módulo para a estação espacial «MIR», devido às dúvidas surgidas quanto aos mecanismos de direcção e aterragem, noticiou a Agência TASS.

O módulo estava para ser lançado em meados de Setembro, mas agora está marcado o seu lançamento para 28 de Novembro, disse o cosmonauta Valdimir Solovev.

A TASS não divulgou a qual dos dois módulos que estão a ser enviados para a estação

se estava a referir o cosmonauta.

Um dos módulos deverá transportar ovos de cordão japonês para serem chocados no espaço numa experiência relacionada com a ausência de gravidade, e também uma «motorizada espacial» para ser usada em pequenas deslocações.

O segundo módulo inclui uma câmara telescópica destinada ao estudo das estrelas e equipamento para a cultura de vegetais e cristais para aparelhos electrónicos.

Solovev afirmou à TASS que alguns dos

elementos de direcção do módulo e do sistema de aterragem não funcionaram bem nos testes, tendo sido decidido adiar o lançamento.

A estação espacial «MIR» esteve desabitada durante mais de quatro meses este ano para reduzir os custos de manutenção e dar aos cientistas a possibilidade de prepararem os módulos.

Os cosmonautas Alexander Viktorenko e Alexander Serebrov partiram no dia 5 de Setembro para a estação espacial numa missão de seis meses.

### PELO MUNDO

#### BIOGRAFIA DE HITLER EM BANDA DESENHADA

No 100.º aniversário do nascimento de Adolfo Hitler, uma editorial da Alemanha Federal publicou esta semana a primeira biografia ilustrada do fundador do Nacional Socialismo. Em dois volumes, com os títulos «A Tomada do Poder» e «O Genocídio», a biografia em forma de banda desenhada pretende descrever a subida de um homem e da sua ideologia, até à sua queda e aos milhões de vítimas que entretanto provocou. A obra é da responsabilidade do desenhador Dieter Kalenbach e do jornalista e historiador Friedemann Beduerftig, um dos editores da «Enciclopédia do Terceiro Reich». O trabalho foi quase todo ele a feito a lápis de cor.

#### HARARE: POLÍCIA PERSEGUE CRÍTICOS DO GOVERNO

A polícia lançou terça-feira uma operação contra os opositores do Governo e deteve pelo menos 11 activistas do Partido da União do Zimbabwe, disseram testemunhas. As detenções de terça-feira ocorreram uma semana depois de 50 estudantes universitários terem sido presos por manifestações hostis contra o Governo. O Movimento de União do Zimbabwe, na oposição, disse que pelo menos 11 dos seus membros foram presos pelas autoridades. O líder do partido, Edgar Takere, foi expulso do Partido da Frente Patriótica do Presidente Mugabe depois de ter feito denúncias sobre corrupção. O partido de Takere iniciou os preparativos para as segundas eleições gerais no Zimbabwe desde a independência, previstas para o mês de Abril de 1990. A Frente Patriótica ocupa 98 dos 100 lugares na Assembleia Nacional e todos os 40 assentos do Senado.

#### SIDA: ÁFRICA COM 270.000 CASOS

Um total de 270.000 pessoas sofre do Síndrome da Imunodeficiência Adquirida (SIDA), em países africanos, foi terça-feira revelado na capital da Costa do Marfim. Esta revelação foi feita na abertura de um seminário da Organização Mundial de Saúde (OMS) a decorrer em Abidjan, que conta com a presença de delegados de todos os países francófonos e de língua oficial portuguesa. Na reunião foi também referido que no mundo foram registados cerca de 480.000 casos de SIDA. O continente africano tem mais de metade de todos os doentes de SIDA do mundo, apesar da sua população representar apenas 10 por cento da população mundial.

#### WASHINGTON: JUIZ RECUSOU-SE A ATRASAR O LANÇAMENTO DE GALILEU

Um juiz norte-americano recusou terça-feira atrasar o lançamento do vaivém espacial «Atlantis» e da nave «Galileu», que alguns grupos dizem constituir um perigo de desastre nuclear. A decisão do magistrado abriu caminho para que a missão principie quinta-feira, levando a «Galileu» 22 quilos de plutónio, motivo de preocupação daqueles grupos. «Não cabe a este tribunal decidir se a decisão governamental de avançar com a missão Galileu é ou não boa» — disse o juiz federal Oliver Gasch. Grupos antinucleares tinham pedido ao tribunal que adiasse o lançamento, até se estudar melhor o perigo que o plutónio poderá constituir.

#### ATAQUE DOS CONTRAS PROVOCA OITO MORTOS NA NICARÁGUA

Sete soldados nicaraguenses e um camponês morreram durante um ataque perpetrado pelos rebeldes anti-sandinistas, anunciou terça-feira o Ministério da Defesa. O comunicado afirma que a acção dos «Contras» boicota o acordo de paz da América Central e o processo que terminará com as eleições de Fevereiro de 1990. O texto dos sandinistas responsabiliza os Estados Unidos pelos ataques devido ao apoio que concedem aos «Contras».